



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Waschmaschine
WAY32893**



BOSCH

de Gebrauchs- und Aufstellanleitung

Ihre neue Waschmaschine

Sie haben sich für eine Waschmaschine der Marke Bosch entschieden.

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen und lernen Sie die Vorzüge Ihrer Waschmaschine kennen.

Um dem hohen Qualitätsanspruch der Marke Bosch gerecht zu werden, wurde jede Waschmaschine, die unser Werk verlässt, sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Beratung zu Produkten und Anwendung:

- **✉ Bosch-Infoteam:**
bosch-infoteam@bshg.com
- **☎ DE-Tel.: 089 69 339 339***
(Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)
*gültig nur für Deutschland

Beschreibt die Gebrauchs- und Aufstellanleitung verschiedene Modelle, wird an den entsprechenden Stellen auf die Unterschiede hingewiesen.



Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Gebrauchs- und Aufstellanleitung in Betrieb nehmen!

Darstellungsregeln

⚠ Warnung!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zum Tod oder zu Verletzungen führen.

Achtung!

Dieses Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zu Sach- und/oder Umweltschäden führen.

Hinweis / Tipp

Hinweise zur optimalen Gerätenutzung / nützliche Informationen.

1. 2. 3. / a) b) c)





Handlungsschritte werden durch Zahlen oder Buchstaben dargestellt.









- / -

Aufzählungen werden durch ein Kästchen oder einen Spiegelstrich dargestellt.

Inhaltsverzeichnis

	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
	Sicherheitshinweise	6
	Elektrische Sicherheit	6
	Verletzungsgefahren	6
	Sicherheit für Kinder	7
	Umweltschutz	8
	Verpackung/Altgerät	8
	Sparhinweise	8
	Das Wichtigste in Kürze	9
	Gerät kennen lernen	10
	Waschmaschine	10
	Bedienfeld	11
	Anzeigefeld	12
	Wäsche	14
	Wäsche vorbereiten	14
	Wäsche sortieren	14
	Waschmittel	15
	Richtige Waschmittelauswahl	15
	Energie und Waschmittel sparen	15
	Programmübersicht	16
	Programme am Programmwähler	16
	Stärken	22
	Färben/Entfärben	22
	Programmvoreinstellungen	22
	Temperatur	22
	Schleuderdrehzahl	22
	Fertig in-Zeit	23
	i-DOS-Einstellungen	23

	Zusätzliche Programmeinstellungen/ Optionen (* je nach Modell) ...	24
	SpeedPerfect	24
	EcoPerfect	24
	Vorwäsche *	24
	Spülen Plus *	25
	Wasser Plus *	25
	Bügelleicht *	25
	Einweichen *	25
	Spülstopp *	25
	Leiser waschen *	25
	Gerät bedienen	26
	Waschmaschine vorbereiten	26
	Gerät einschalten/ Programm wählen	26
	Programmvoreinstellungen ändern	26
	Zusätzliche Programmeinstellungen wählen	27
	Wäsche in die Trommel legen	27
	Wasch- und Pflegemittel dosieren und einfüllen	28
	Programm starten	28
	Kindersicherung 3 Sek.	29
	Wäsche nachlegen	29
	Programm ändern	29
	Programm abbrechen	29
	Programmende bei Spülstopp	30
	Programmende	30
	Wäsche entnehmen/ Gerät ausschalten	30
	Intelligentes Dosiersystem ...	30
	Intelligentes Dosiersystem in der Waschmittelschublade	30
	Inbetriebnahme/Dosierbehälter befüllen	31
	Im täglichen Gebrauch	32
	Basisdosiermenge	32
	Behälterinhalt für i-DOS 	33
	Manuelle Dosierung	34

	Geräteeinstellungen	34		Aufstellen und anschließen . . .	46
	Sensorik	35	Lieferumfang	46	
	Mengenautomatik	35	Sicherheitshinweise	47	
	Unwuchtkontrollsystem	35	Aufstellfläche	48	
	Aquasensor	35	Aufstellen auf einen Sockel oder eine Holzbalkendecke	48	
	Beladungssensor/-anzeige	35	Aufstellen auf ein Podest mit Schublade	48	
	Dosierempfehlung	36	Unter-/Einbau des Gerätes in eine Küchenzeile	48	
	Reinigen und warten	36	Transportsicherungen entfernen . . .	48	
	Maschinengehäuse/Bedienfeld	36	Schlauch- und Leitungslängen	49	
	Waschtrommel	36	Wasserzulauf	49	
	Entkalken	36	Wasserablauf	50	
	i-DOS-Waschmittelschublade und deren Gehäuse	37	Ausrichten	51	
	Laugenpumpe verstopft, Notentleerung	38	Elektrischer Anschluss	51	
	Ablaufschlauch am Siphon verstopft	39	Vor dem 1. Waschen	52	
	Sieb im Wasserzulauf verstopft	39	Transportieren	53	
	Störungen, was tun?	40			
	Notentriegelung	40			
	Hinweise im Anzeigefeld	40			
	Störungen, was tun?	42			
	Kundendienst	44			
	Verbrauchswerte	45			
	Energie- und Wasserverbrauch, Programmdauer und Restfeuchte der Hauptwaschprogramme	45			
	Effizienteste Programme für Baumwoll-Textilien	46			
	Technische Daten	46			



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Ausschließlich zum Gebrauch im Privathaushalt und im häuslichen Umfeld.
- Die Waschmaschine ist zum Waschen maschinenwaschbarer Textilien und handwaschbarer Wolle in Waschlauge geeignet.
- Zum Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.
- Bei Dosierung aller Wasch-/Hilfs-/Pflege- und Reinigungsmittel unbedingt Herstellerhinweise beachten.
- Die Waschmaschine kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden, wenn sie **beaufsichtigt werden** oder durch eine verantwortliche Person **unterwiesen wurden**. Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten ohne Aufsicht durchführen.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von der Waschmaschine fern.
- Haustiere von der Waschmaschine fernhalten.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb

nehmen: Lesen Sie die Gebrauchs- und Aufstellanleitung und alle anderen der Waschmaschine beiliegenden Informationen und handeln Sie entsprechend.

Unterlagen für späteren Gebrauch aufbewahren.



Sicherheitshinweise

Elektrische Sicherheit



Warnung

Lebensgefahr!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr.

- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie die Netzleitung immer nur am Stecker und nie an der Leitung, weil sie beschädigt werden könnte.

Verletzungsgefahren



Warnung

Verletzungsgefahr!

- Beim Anheben der Waschmaschine an vorstehenden Bauteilen (z.B. Einfüllfenster) können die Bauteile abbrechen und Verletzungen verursachen. Heben Sie die Waschmaschine nicht an vorstehenden Bauteilen an.
- Beim Aufsteigen auf die Waschmaschine kann die Arbeitsplatte brechen und Verletzungen verursachen. Steigen Sie nicht auf die Waschmaschine.

- Beim Aufstützen/Aufsetzen auf das geöffnete Einfüllfenster kann die Waschmaschine kippen und Verletzungen verursachen. Stützen Sie sich nicht auf das geöffnete Einfüllfenster.
- Beim Eingreifen in die drehende Trommel kann es zu Verletzungen der Hände kommen. Fassen Sie nicht in die drehende Trommel. Warten Sie, bis sich die Trommel nicht mehr dreht.



Warnung

Verbrühungsgefahr!

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge, z.B. beim Abpumpen heißer Waschlauge in ein Waschbecken, zu Verbrühungen kommen. Fassen Sie nicht in die heiße Waschlauge.

Sicherheit für Kinder

Warnung **Lebensgefahr!**

Kinder können beim Spielen an der Waschmaschine in lebensgefährliche Situationen geraten oder sich verletzen.

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt bei der Waschmaschine!
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Waschmaschine spielen!

Warnung **Lebensgefahr!**

Kinder können sich in Geräte einsperren und in Lebensgefahr geraten.

Bei ausgedienten Geräten:

- den Netzstecker ziehen.
- die Netzleitung durchtrennen und mit Stecker entfernen.
- das Schloss des Einfüllfensters zerstören.

Warnung **Erstickungsgefahr!**

Kinder können sich beim Spielen in Verpackungen/ Folien und Verpackungsteile einwickeln oder sich diese über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungen, Folien und Verpackungsteile von Kindern fern.

Warnung **Vergiftungsgefahr!**

Wasch- und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen. Bewahren Sie Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich auf.

Warnung **Augen-/Hautreizungen!**

Kontakt mit Wasch- und Pflegemittel kann zu Augen-/Hautreizungen führen. Bewahren Sie Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich auf.

Warnung **Verletzungsgefahr!**

Beim Waschen mit hohen Temperaturen wird das Glas des Einfüllfensters heiß. Hindern Sie Kinder daran, das heiße Einfüllfenster zu berühren.



Umweltschutz

Verpackung/Altgerät



Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Sparhinweise

- Maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms ausnutzen. → Programmübersicht auf Seite 16
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Bei leicht bis normal verschmutzter Wäsche Energie und Waschmittel sparen. → Seite 15
- Die Dosierung des Waschmittels mit dem **intelligenten Dosiersystem** (i-DOS) hilft Waschmittel und Wasser zu sparen.
- Auswählbare Temperaturen beziehen sich auf die Pflegekennzeichen in den Textilien. Die in der Maschine ausgeführten Temperaturen können von diesen abweichen, um einen optimalen Mix aus Energieeinsparung und Waschergebnis sicherzustellen.
- **Hinweise für den Energie- und Wasserverbrauch:** → Seite 12
Die Anzeigen geben Auskunft über die relative Höhe des Energie- bzw. Wasserverbrauchs in den gewählten Programmen.
Je mehr Anzeigesegmente sichtbar sind, desto höher ist der jeweilige Verbrauch.

So können Sie die Verbräuche in den Programmen bei der Wahl von unterschiedlichen Programmeinstellungen vergleichen und sich ggf. für eine energie- bzw. wassersparendere Programmeinstellung entscheiden.

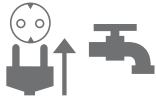


- Energieverbrauch
- Wasserverbrauch
- **Energiespar-Modus:** Beleuchtung des Anzeigefeldes erlischt nach einigen Minuten, Taste blinkt. Zum Aktivieren der Beleuchtung beliebige Taste wählen. Der Energiespar-Modus wird nicht aktiviert, wenn ein Programm läuft.
- **Automatisches Ausschalten:** Wenn das Gerät längere Zeit nicht bedient wird, kann es sich vor Programmstart und nach Programmende zum Energiesparen automatisch ausschalten. Zum Einschalten des Gerätes wieder den Hauptschalter drücken. → Geräteeinstellungen auf Seite 34
- Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

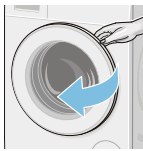
Das Wichtigste in Kürze



1



Netzstecker einstecken.
Wasserhahn öffnen.



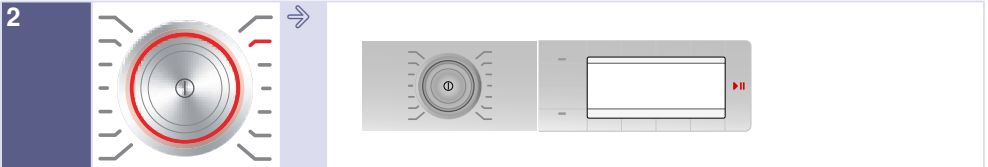
Einfüllfenster öffnen.



Wäsche sortieren.



Zum Einschalten
Taste  drücken.



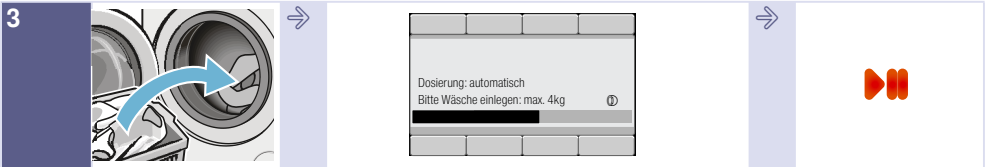
2



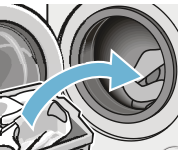
Programm wählen
z.B. **Pflegeleicht**.



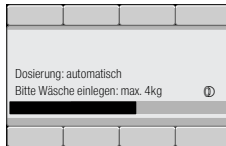
Ggf. Programm-Einstellungen des gewählten Programms ändern und
Programm-Einstellungen/Optionen auswählen.



3



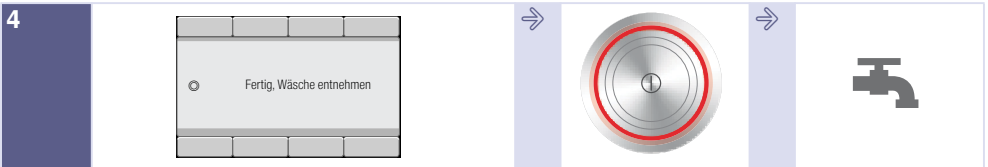
Wäsche einfüllen.



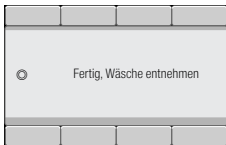
Max. Beladungsmenge (je nach Modell) im
Anzeigefeld beachten.



Programm starten.




4



Programmende



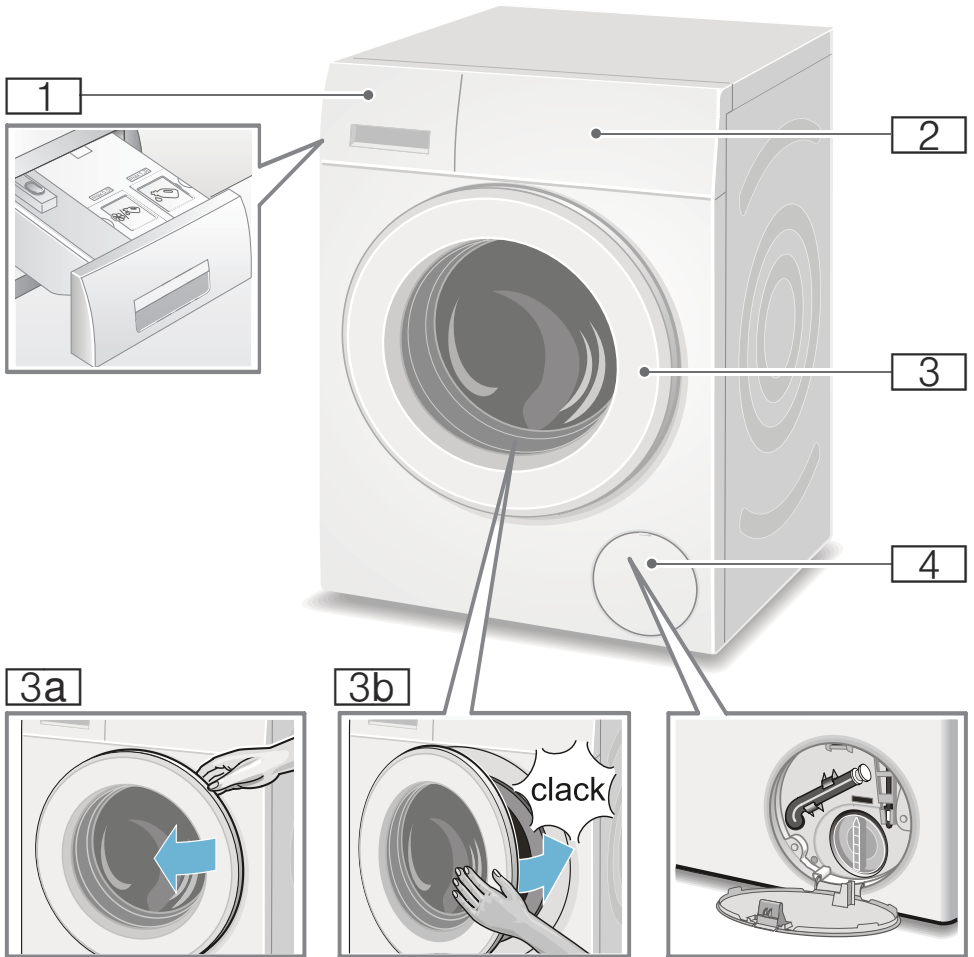
Zum Ausschalten
Taste  drücken.



Wasserhahn
schließen (bei
Modellen ohne
AquaStop).

Gerät kennen lernen

Waschmaschine



1 Waschmittelschublade mit Leuchtanzeigen für die i-DOS-Behälter am Schubladengriff
→ Seite 30

2 Bedien-/Anzeigefeld

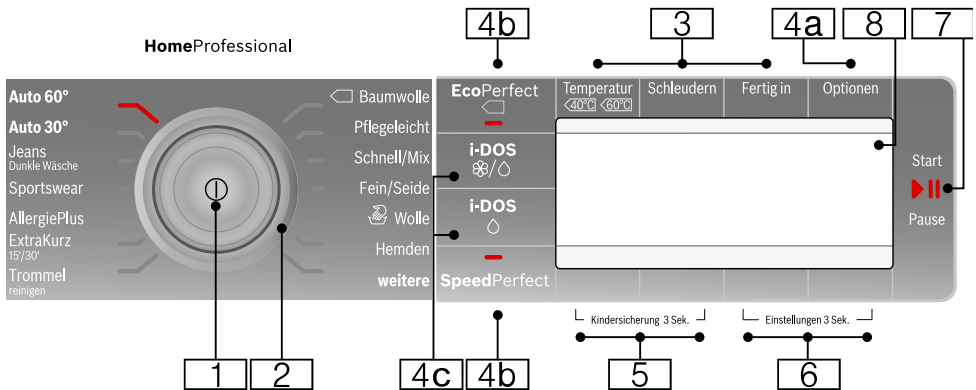
3 Einfüllfenster mit Fenstergriff

3a Einfüllfenster öffnen

3b Einfüllfenster schließen

4 Service-Klappe

Bedienfeld



Hinweis: Alle Tasten (außer dem Hauptschalter) sind sensitiv; leichtes Berühren genügt.

- 1** **Hauptschalter**
zum Ein/Aus-Schalten der Waschmaschine:
Taste ① drücken.
- 2** **Programmwähler**
zum Wählen eines Programms.
Drehen des Programmwählers in beide Richtungen möglich.
Programmübersicht → Seite 16
- 3** **Tasten zum Ändern der Programmvoreinstellungen:**
→ Seite 22
 - Temperatur,
 - Schleuderdrehzahl (Schleudern),
 - Fertig in-Zeit (Fertig in)
- 4** **Tasten zum Wählen zusätzlicher Programmeinstellungen:**
- 4a** Optionen → Seite 12,
→ Seite 24
- 4b** EcoPerfect, SpeedPerfect,

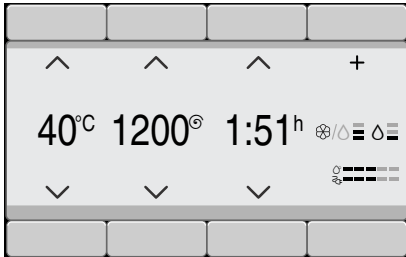
- 4c** i-DOS ☼/⊖, i-DOS ⊖
→ Seite 23,
eine Übersicht aller wählbaren Einstellungen → Seite 16
- 5** Tasten **Kindersicherung 3 Sek.**
zum Aktivieren/Deaktivieren der Kindersicherung → Seite 29
- 6** Tasten **Einstellungen 3 Sek.**
zum Ändern der Geräteeinstellungen z.B. Tastensignale,
eine Übersicht aller wählbaren Geräteeinstellungen
→ Seite 13, → Seite 34
- 7** **Taste ▷||| zum:**
 - Starten eines Programms,
 - Unterbrechen eines Programms, z.B. Wäsche nachlegen → Seite 29,
 - Abbrechen eines Programms
- 8** **Anzeigefeld** für Einstellungen und Informationen

Anzeigefeld

Hauptmenü nach Programmwahl

z.B. **Pflegeleicht**

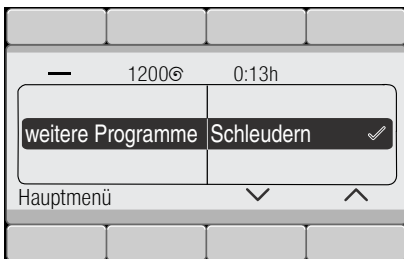
Die Pfeile im Anzeigefeld geben an, in welche Richtung die Programmvoreinstellungen mit den darüber oder darunter befindlichen Tasten geändert werden können.



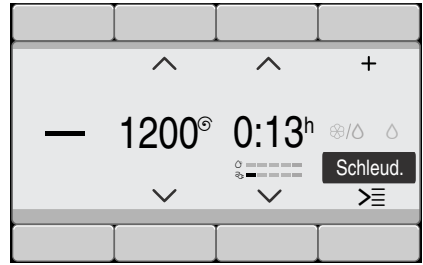
weitere Programme gewählt

und z.B. Programm **Schleudern** wählen:

Mit den Tasten unter den Pfeilen können Sie das gewünschte Programm anwählen. Die Anwahl wird durch ein Häkchen bestätigt.



Warten oder mit Taste **Hauptmenü** zurück, gewähltes Programm wird im Anzeigefeld angezeigt.




Zum Ändern die Taste unter dem schwarz hinterlegten Programm wählen und Programm ändern.

Auswahl der Dosierstärke über i-DOS-Taste

z.B. Taste **i-DOS**   und Dosierstärke **mittel** wählen:

Mit den Tasten unter den Pfeilen können Sie die gewünschte Dosierstärke für das Waschmittel anwählen. Die Anwahl wird durch ein Häkchen bestätigt.

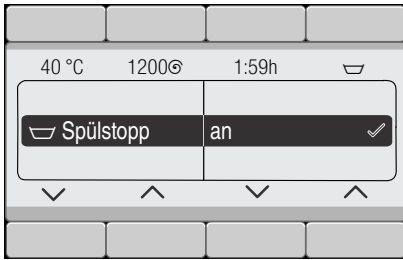


Warten oder mit Taste **Hauptmenü** oder **i-DOS**  zurück zum Hauptmenü.

Taste Optionen gewählt

und z.B. Option **Spülstopp** () wählen:

Mit den Tasten unter den beiden linken Pfeilen Option auswählen. Mit den beiden rechten Tasten Anzeigewert auswählen. Die angewählten Optionen sind sofort aktiv und werden im Anzeigefeld angezeigt.

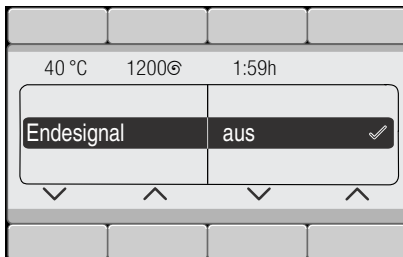


Warten oder mit Taste **Optionen** zurück zum Hauptmenü.

Tasten **Einstellungen 3 Sek. gewählt**

und Geräteeinstellung ändern:
z.B. Lautstärke **Endesignal** → Seite 34

Mit den Tasten unter den beiden linken Pfeilen Einstellung auswählen. Mit den beiden rechten Tasten Anzeigewert anwählen. Anwahl wird durch ein Häkchen bestätigt.



Warten oder mit Tasten **Einstellungen 3 Sek.** (erneut gedrückt halten) zurück zum Hauptmenü.



Wäsche

Wäsche vorbereiten

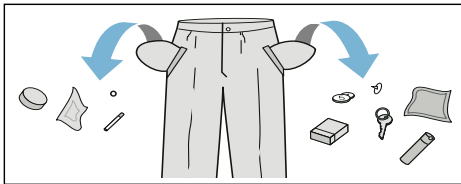
Achtung!

Geräteschaden/Schaden an Textilien

Fremdkörper (z. B. Münzen, Büroklammern, Nadeln, Nägel) können die Wäsche oder Bauteile der Waschmaschine beschädigen.

Beachten Sie deshalb folgende Hinweise bei der Vorbereitung Ihrer Wäsche:

- Taschen entleeren.



- Auf Metalle achten (Büroklammern etc.) und entfernen.
- Empfindliches (Strümpfe, Bügel-BHs etc.) im Netz/Beutel waschen.
- Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
- Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
- Gardinenröllchen entfernen oder im Netz/Beutel einbinden.

Wäsche sortieren

Sortieren Sie Ihre Wäsche gemäß den Pflegehinweisen und Angaben des Herstellers auf den Pflegeetiketten nach:

- Gewebe-/Faserart
- Farbe

Hinweis: Wäsche kann färben. Waschen Sie weiße und farbige Wäsche getrennt. Neue farbige Wäsche das erste Mal separat waschen.

- Verschmutzung
Waschen Sie Wäsche mit gleichem Verschmutzungsgrad zusammen. Einige Beispiele für die Verschmutzungsgrade finden Sie → *Seite 15*
 - **leicht:** nicht vorwaschen, ggf. Einstellung **SpeedPerfect** wählen
 - **normal**
 - **stark:** weniger Wäsche einfüllen, Programm mit Vorwäsche wählen
 - **Flecken:** Flecken solange sie noch frisch sind entfernen/vorbehandeln. Zunächst mit Seifenlauge abtupfen/nicht reiben. Wäschestücke anschließend mit entsprechendem Programm waschen. Hartnäckige/ eingetrocknete Flecken können manchmal erst durch mehrmaliges Waschen entfernt werden.
- Symbolen auf den Pflegeetiketten
Hinweis: Zahlen in den Symbolen verweisen auf die maximal verwendbare Waschtemperatur.
 - für normalen Waschprozess geeignet; z.B. Programm Baumwolle
 - schonender Waschprozess erforderlich; z.B. Programm Pflegeleicht
 - besonders schonender Waschprozess erforderlich; z.B. Programm Fein/Seide
 - für Handwäsche geeignet; z.B. Programm Wolle
 - Wäsche nicht in der Maschine waschen.

Waschmittel

Richtige Waschmittelauswahl


Für die richtige Waschmittelauswahl, Temperatur und Wäschebehandlung ist das Pflegekennzeichen ausschlaggebend. → auch www.sartex.ch

Auf www.cleanright.eu finden Sie eine Vielzahl weiterer Informationen über Wasch-, Pflege- und Reinigungsmittel für den privaten Gebrauch.

- **Vollwaschmittel mit optischen Aufhellern**
geeignet für kochfeste weiße Wäsche aus Leinen oder Baumwolle
Programm: Baumwolle / kalt - max. 90 °C
- **Buntwaschmittel ohne Bleiche und optische Aufheller**
geeignet für bunte Wäsche aus Leinen oder Baumwolle
Programm: Baumwolle / kalt - max. 60 °C
- **Bunt-/Feinwaschmittel ohne optische Aufheller**
geeignet für bunte Wäsche aus pflegeleichten Fasern, Synthetik
Programm: Pflegeleicht / kalt - max. 60 °C
- **Feinwaschmittel**
geeignet für empfindliche feine Textilien, Seide oder Viskose
Programm: Fein/Seide / kalt - max. 40 °C
- **Wollwaschmittel**
geeignet für Wolle
Programm: Wolle / kalt - max. 40 °C

Energie und Waschmittel sparen

Sie können bei leicht und normal verschmutzter Wäsche Energie (Reduzierung der Waschtemperatur) und Waschmittel sparen:


Sparen	Verschmutzung/Hinweis
Reduzierte Temperatur und Waschmittelmenge lt. Dosierempfehlung	leicht Keine Verschmutzungen und Flecken erkennbar. Kleidungsstücke haben Körpergeruch angenommen, z.B.: <ul style="list-style-type: none"> ■ leichte Sommer-/ Sportkleidung (wenige Stunden getragen) ■ T-Shirts, Hemden, Blusen, (bis zu 1 Tag getragen) ■ Gästebettwäsche und -handtücher (1 Tag benutzt)
	normal Verschmutzung sichtbar/oder wenige leichte Flecken erkennbar, z.B.: <ul style="list-style-type: none"> ■ T-Shirts, Hemden, Blusen (durchgeschwitzt, mehrfach getragen) ■ Handtücher, Bettwäsche (bis zu 1 Woche benutzt)
	stark Verschmutzungen und/oder Flecken deutlich sichtbar, z.B. Geschirrhandtücher, Babywäsche, Berufskleidung
Temperatur lt. Pflegeetikett und Waschmittelmenge lt. Dosierempfehlung/ Verschmutzung stark	

Hinweis: Bei der Dosierung aller Wasch-/Hilfs-/Pflege- und Reinigungsmittel beachten Sie bitte unbedingt die Herstellerhinweise und die Hinweise. → Seite 28




































Programmübersicht


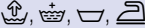


Programme am Programmwähler


























Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
<p>Programmname</p> <p>Kurze Erläuterung des Programms bzw. für welche Textilien es geeignet ist.</p>	<p>max. Beladung</p> <p>wählbare Temperatur; (☼ = kalt)</p> <p>wählbare Schleuderdrehzahl ; 0 = kein Schleudern, nur Abpumpen</p> <p>wählbare zusätzliche Programmeinstellungen*</p> <p>mögliche automatische Dosierung: ■ eines Flüssigwaschmittels (○) und ■ eines Weichspülers (☼) an-/abwählbar ✓, nicht wählbar -</p>
<p>Baumwolle</p> <p>strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> Bei Einstellung EcoPerfect ist die Waschtemperatur niedriger als die angewählte Temperatur. Bei einem besonderen Wunsch an das Erreichen der Waschlagentemperatur das Programm ohne Einstellung EcoPerfect ggf. mit einer höheren Temperatur verwenden. Bei Einstellung SpeedPerfect geeignet als Kurzprogramm für leicht verschmutzte Wäsche. 	<p>9 kg/5*** kg</p> <p>☼ - 90 °C</p> <p>0 - 1600** U/min</p> <p>⊙, ⊕, ↓, ☼, ↑, ⊞, ⊟, ⊠, ☼</p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>Pflegeleicht</p> <p>Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben</p>	<p>4 kg</p> <p>☼ - 60 °C</p> <p>0 - 1200** U/min</p> <p>⊙, ⊕, ↓, ☼, ↑, ⊞, ⊟, ⊠, ☼</p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>* Die Programme und zusätzlichen Programmeinstellungen sind abhängig vom Modell. Die zur Verfügung stehenden Programme/Einstellungen können entweder direkt auf dem Bedienfeld oder unter weitere Programme bzw. Optionen gewählt werden.</p> <p>** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell und Programm</p> <p>*** reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</p>	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Schnell / Mix gemischte Beladung bestehend aus Baumwolle und Synthetik	4 kg ❄ - 40 °C 0 - 1600** U/min 🌀, 🌀, ⬇, 👑, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄 Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Fein / Seide empfindliche, waschbare Textilien z.B. aus Seide, Satin, Synthetik oder Mischgeweben (z.B. Seidenblusen, -schal) Hinweis: . Für Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel für Feinwäsche oder Seide verwenden.	2 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** U/min 🌀, 🌀, ⬇, 👑, 🔄, 🔄, 🔄 Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
 Wolle hand- oder maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil; besonders schonendes Waschprogramm, um Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, längere Programmpausen (Textilien ruhen in Waschlauge) Hinweise <ul style="list-style-type: none"> ■ Wolle ist tierischer Herkunft z.B.: Angora, Alpaka, Lama, Schaf. ■ Für Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel für Wolle verwenden. 	2 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** U/min 🔄, 🔄 Waschmittel -, Weichspüler ✓
AllergiePlus strapazierfähige Textilien aus Baumwolle oder Leinen Hinweis: . Besonders geeignet bei erhöhten hygienischen Ansprüchen oder besonders empfindlicher Haut aufgrund längerem Waschens bei definierter Temperatur, höherem Wasserstand und längerem Spülen.	7 kg/5*** kg ❄ - 60 °C 0 - 1600** U/min 🌀, 🌀, ⬇, 👑, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄 Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Extra Kurz 15' / 30' extra Kurz-Programm ca. 15 / 30 Minuten, geeignet für leicht verschmutzte kleine Wäscheposten	2 / 3,5 kg ❄ - 40 °C 0 - 1200** U/min - Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
* Die Programme und zusätzlichen Programmeinstellungen sind abhängig vom Modell. Die zur Verfügung stehenden Programme/Einstellungen können entweder direkt auf dem Bedienfeld oder unter weitere Programme bzw. Optionen gewählt werden. ** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell und Programm *** reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
<p>Jeans / Dunkle Wäsche</p> <p>dunkle Textilien aus Baumwolle und dunkle pflegeleichte Textilien; Textilien mit der Innenseite nach außen waschen.</p>	<p>3,5 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 1200** U/min</p> <p>🌀, 🔄, 📏, 🏠, 📦, 📁, 📂, 📅</p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>Outdoor *</p> <p>Wetter- und Outdoorbekleidung mit Membranbeschichtung und wasserabweisender Textilien</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Für Maschinenwäsche geeignete Spezialwaschmittel verwenden, Dosierung nach Herstellerangaben in Kammer II. ■ Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden. ■ Vor dem Waschen Waschmittelschublad (manuelle Kammer) gründlich von Weichspülerresten reinigen. 	<p>max. 2 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 800** U/min</p> <p>🌀, 🔄, 🏠, 📦, 📁, 📅</p> <p>Waschmittel -, Weichspüler -</p>
<p>Schnell / Mix // extra leise *</p> <p>besonders leises Waschprogramm zum Waschen in der Nacht, geeignet für Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgeweben</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ deaktiviertes Endesignal, ■ reduzierte Endschleuderdrehzahl voreingestellt und verkürzte Waschzeit 	<p>max. 4 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 1600** U/min</p> <p>🌀, 🔄, 📏, 🏠, 📦, 📁, 📂, 📅</p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>Stepdecken *</p> <p>maschinenwaschbare mit Synthetikfasern gefüllte Textilien, Kopfkissen, Stepp- oder Tagesdecken; auch geeignet für Füllungen mit Daunen</p> <p>Hinweis: . Große Teile einzeln waschen. Feinwaschmittel verwenden - bitte Pflegekennzeichen beachten. Waschmittel sparsam dosieren.</p>	<p>max. 2,5 kg</p> <p>❄ - 60 °C</p> <p>0 - 1200** U/min</p> <p>🌀, 🔄, 🏠, 📦, 📁</p> <p>Waschmittel -, Weichspüler -</p>
<p>* Die Programme und zusätzlichen Programmeinstellungen sind abhängig vom Modell. Die zur Verfügung stehenden Programme/Einstellungen können entweder direkt auf dem Bedienfeld oder unter weitere Programme bzw. Optionen gewählt werden.</p> <p>** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell und Programm</p> <p>*** reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</p>	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
<p>Hemden</p> <p>bügelfreie Oberhemden/Blusen aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgeweben</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bei Einstellung Bügelleicht() werden Hemden/Blusen nur angeschleudert, tropfnass aufhängen. —> Selbstglättungseffekt ■ Hemden/Blusen aus Seide /empfindlichen Materialien im Fein / Seide-Programm waschen. 	<p>max. 2 kg</p> <p>✳ - 60 °C</p> <p>0 - 800** U/min</p> <p>      </p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>Daunen *</p> <p>maschinenwaschbare mit Daunen gefüllte Textilien, Kopfkissen, Bettdecken; auch geeignet für Füllungen mit Synthetikfasern</p> <p>Hinweis: . Große Teile einzeln waschen. Feinwaschmittel verwenden - bitte Pflegekennzeichen beachten. Waschmittel sparsam dosieren.</p>	<p>max. 2 kg</p> <p>✳ - 60 °C</p> <p>0 - 1200** U/min</p> <p>    </p> <p>Waschmittel -, Weichspüler ✓</p>
<p>Handtücher *</p> <p>strapazierfähige, kochfeste Handtücher aus Baumwolle; besonders weiche Handtücher</p>	<p>max. 3,5 kg</p> <p>✳ - 90 °C</p> <p>0 - 1600** U/min</p> <p>      </p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>Dessous *</p> <p>für empfindliche, waschbare Unterwäsche z.B. aus Samt, Spitze, Lycra, Seide oder Satin</p>	<p>max. 1 kg</p> <p>✳ - 40 °C</p> <p>0 - 600** U/min</p> <p>      </p> <p>Waschmittel -, Weichspüler ✓</p>
<p>Gardinen *</p> <p>3,5 kg schwere Übergardinen oder 25 - 30 m² leichte Vorhänge</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ reduziertes Spül- und Endschleudern, ■ Für Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel für Gardinen verwenden. ■ Werkseitig ist Taste Vorwäsche() voreingestellt. Wenn keine Vorwäsche gewünscht wird, Taste deaktivieren. 	<p>max. 3,5 kg</p> <p>✳ - 40 °C</p> <p>0 - 800** U/min</p> <p>      </p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>* Die Programme und zusätzlichen Programmeinstellungen sind abhängig vom Modell. Die zur Verfügung stehenden Programme/Einstellungen können entweder direkt auf dem Bedienfeld oder unter weitere Programme bzw. Optionen gewählt werden.</p> <p>** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell und Programm</p> <p>*** reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</p>	




Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
<p>Trommel reinigen</p> <p>Programm zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters, z.B. vor dem 1. Waschen, bei häufigem Waschen mit niedriger Waschttemperatur (40 °C und niedriger) oder bei Geruchsbildung nach längerer Abwesenheit. Die Anzeigelampe Trommel reinigen blinkt, wenn Sie längere Zeit kein Programm mit 60 °C oder höheren Temperaturen benutzt haben.</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Trommelpflege-Programm ohne Wäsche durchführen. ■ Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden. Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel. 	<p>0 kg</p> <p>80, 90 °C</p> <p>1200 U/min</p> <p></p> <p>Waschmittel -, Weichspüler -</p>
<p>Spülen *</p> <p>Extraspülen mit Schleudern</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>0 - 1600** U/min</p> <p></p> <p>Waschmittel -, Weichspüler ✓</p>
<p>Schleudern *</p> <p>Extraschleudern mit wählbarer Drehzahl</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>0 - 1600** U/min</p> <p></p> <p>Waschmittel -, Weichspüler -</p>
<p>Abpumpen *</p> <p>des Spülwassers z.B. nach Einstellung  (Spülstopp = ohne Endschleudern)</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Waschmittel -, Weichspüler -</p>
<p>* Die Programme und zusätzlichen Programmeinstellungen sind abhängig vom Modell. Die zur Verfügung stehenden Programme/Einstellungen können entweder direkt auf dem Bedienfeld oder unter weitere Programme bzw. Optionen gewählt werden.</p> <p>** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell und Programm</p> <p>*** reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</p>	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
<p>Outdoor / Imprägnieren *</p> <p>Waschen mit anschließendem Imprägnieren von Wetter- und Outdoorbekleidung mit Membranbeschichtung und wasserabweisender Textilien</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Programm wählen. 2. Spezialwaschmittel für Outdoortextilien in Kammer   dosieren. 3. Taste  wählen. Programm stoppt vor dem letzten Spülgang. Hinweis im Anzeigefeld beachten. 4. Imprägniermittel (max. 170 ml) in Kammer   dosieren. 5. Taste  wählen. Nachbehandlung der Wäsche entsprechend Herstellerangaben. <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Für Maschinenwäsche geeignete Spezialwaschmittel verwenden, Dosierung nach Herstellerangaben: ■ Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden. ■ Vor dem Waschen Waschmittelschublade (manuelle Kammer) gründlich von Weichspülerresten reinigen. 	<p>max. 1 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 800** U/min</p> <p>, , , , , </p> <p>Waschmittel -, Weichspüler -</p>
<p>Sportswear *</p> <p>Textilien aus Microfaser für Sport und Freizeit</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden. ■ Vor dem Waschen Waschmittelschublade (manuelle Kammer) gründlich von Weichspülerresten reinigen. 	<p>max. 2 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 800** U/min</p> <p>, , , , , , </p> <p>Waschmittel -, Weichspüler -</p>
<p>Auto 40° *</p> <p>strapazierfähige Textilien;</p> <p>Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung angepasst.</p>	<p>max. 6 kg</p> <p>40 °C</p> <p>1400** U/min</p> <p>, </p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>Auto 30° *</p> <p>schonendere Wäschebehandlung;</p> <p>Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung angepasst.</p>	<p>max. 3,5 kg</p> <p>30 °C</p> <p>1000** U/min</p> <p>, </p> <p>Waschmittel ✓, Weichspüler ✓</p>
<p>* Die Programme und zusätzlichen Programmeinstellungen sind abhängig vom Modell. Die zur Verfügung stehenden Programme/Einstellungen können entweder direkt auf dem Bedienfeld oder unter weitere Programme bzw. Optionen gewählt werden.</p> <p>** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell und Programm</p> <p>*** reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</p>	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Auto 60° *	max. 6 kg
intensivere Wäschebehandlung;	60 °C
Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung angepasst.	1400** U/min
	 
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
* Die Programme und zusätzlichen Programmeinstellungen sind abhängig vom Modell. Die zur Verfügung stehenden Programme/Einstellungen können entweder direkt auf dem Bedienfeld oder unter weitere Programme bzw. Optionen gewählt werden.	
** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell und Programm	
*** reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect	

Stärken

Hinweis: Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein.

1. Gerät einschalten.
2. Programm **Spülen** wählen.
3. Flüssige Stärke nach Herstellerangaben manuell in Kammer   (ggf. vorher reinigen) dosieren.
4. Taste  wählen.

Färben/Entfärben

Färben Sie nur im haushaltsüblichen Maße. Salz kann Edelstahl angreifen! Beachten Sie die Vorgaben des Färbemittelherstellers.

Wäsche **nicht** in der Waschmaschine entfärben!

P+ Programm-voreinstellungen

Die Programmvoreinstellungen werden nach Anwahl des Programms im Hauptmenü angezeigt.

Anzeigefeld → *Seite 12*

Die Voreinstellungen können Sie ändern:

- Temperatur, Schleuderdrehzahl und Fertig in-Zeit solange die Pfeile im Hauptmenü angezeigt werden und/oder
- die iDos-Einstellungen → *Seite 12*, → *Seite 23*

Eine Übersicht aller je Programm wählbaren Programmeinstellungen finden Sie ab → *Seite 16*.

Temperatur

Vor und während des Programms können Sie abhängig vom Programmfortschritt die eingestellte Temperatur ändern.

Die maximal einstellbare Temperatur hängt vom gewählten Programm ab.

Schleuderdrehzahl

(Schleudern)

Vor und während des Programms können Sie abhängig vom Programmfortschritt die Schleuderdrehzahl (in U/min; Umdrehungen pro Minute) ändern.

Die maximal einstellbare Drehzahl hängt vom gewählten Programm und Modell ab.

Einstellung 0 : Keine Schleudergänge, das Wasser wird nur abgepumpt. Die Wäsche bleibt nass in der Trommel liegen, für Wäsche die nicht geschleudert werden soll.

Fertig in-Zeit

(Fertig in)

Nach Programmwahl wird im Hauptmenü die Programmdauer angezeigt.

Vor Programmstart können Sie das Programmende in Stunden-Schritten (h=Stunde) bis maximal 24h vorwählen.

Nach Programmstart wird die gewählte Stundenzahl z.B. **8h** angezeigt und heruntergezählt, bis das Waschprogramm beginnt. Dann wird die Programmdauer angezeigt.

Hinweis: Die Programmdauer wird bei laufendem Programm automatisch angepasst. Änderungen der Programmvoreinstellungen bzw. Programmeinstellungen, Optionen, Schaumerkennung, Unwuchterkennung, der Beladung oder Verschmutzung können auch zu Änderungen der Programmdauer führen.

Nach Programmstart, während die vorgewählte Stundenzahl heruntergezählt wird, können Sie die Stundenzahl wie folgt ändern:

1. Taste **▷** wählen.
2. Mit der Taste **Fertig in-Zeit** Stundenzahl ändern.
3. Taste **▷** wählen.

Nach Programmstart, während die Programmdauer abläuft, können Sie bei Bedarf Wäsche nachlegen oder herausnehmen. → *Seite 29*

i-DOS-Einstellungen

Ihre Waschmaschine ist ausgerüstet mit einem intelligenten Dosiersystem für Flüssigwaschmittel und Weichspüler (bzw. Waschmittel bei Einstellung





Behälterinhalt: Waschmittel

→ *Seite 34*).

Die Waschmittel- und Weichspülmittel-Dosierung erfolgt in den meisten Programmen Ihrer Waschmaschine automatisch.





Die i-DOS-Einstellungen bleiben nach dem Ausschalten des Gerätes erhalten.

Werkseitig ist voreingestellt für:

- i-DOS  : 
Waschmittel für leicht verschmutzte Wäsche
- i-DOS  : 
Weichspüler für normal weiche Wäsche

i-DOS für Waschmittel





Dosierstärken

-  stark: besonders verschmutzte bzw. verfleckte Wäsche
-  mittel: normal verschmutzte Wäsche
-  leicht: leicht verschmutzte Wäsche
-  aus: automatische Dosierung abgewählt, manuelle Dosierung → *Seite 34*

Vor dem Start des Waschprogramms können Sie die Einstellungen für die automatische Waschmittel-Dosierung ändern. Hinweise zu Verschmutzungsgraden finden Sie auf → *Seite 15*

i-DOS für Weichspülmittel

Dosierstärken

-  stark: besonders weiche Wäsche
-  mittel: normal weiche Wäsche
-  leicht: wenig weiche Wäsche
-  aus: automatische Dosierung abgewählt

Abhängig vom Programmfortschritt können Sie die Einstellungen für die automatische Weichspülmittel-Dosierung ändern.

P+ Zusätzliche Programmeinstellungen/ Optionen (* je nach Modell)

Die zur Verfügung stehenden Einstellungen/Optionen sind abhängig vom Modell.

Sie können verschiedene Einstellungen/Optionen in Abhängigkeit vom gewählten Programm dazu wählen, um den Waschprozess noch besser an Ihren Wäscheposten anzupassen.

Die Einstellungen können angewählt werden:

- über die entsprechende Taste auf dem Bedienfeld oder
- über die Taste Optionen .
→ Seite 11

Eine Übersicht aller je nach Programm wählbaren zusätzlichen Einstellungen finden Sie ab → Seite 16.

SpeedPerfect

()

Zum Waschen in kürzerer Zeit bei vergleichbarer Waschwirkung aber mit höherem Energieverbrauch zum gewählten Programm ohne Einstellung SpeedPerfect.

Hinweis: Überschreiten Sie die maximale Beladung nicht.
Programmübersicht → Seite 16

EcoPerfect

()

Energieoptimiertes Waschen durch Temperaturreduzierung bei vergleichbarer Waschwirkung zum gewählten Programm ohne Einstellung EcoPerfect.



Vorwäsche *

()

wählbare Einstellungen:
an - aus

Für stark verschmutzte Wäsche.




Hinweise

- Bei **angewählter intelligenter Dosierung** wird das Waschmittel automatisch für die Vor- und Hauptwäsche dosiert.
- Bei stark verschmutzter Wäsche ist bei einer Programmwahl mit Vorwäsche in der Regel die i-DOS-Dosierung **mittel** ausreichend.
- Bei **manueller Dosierung** Waschmittel aufteilen für Vor- und Hauptwäsche. Waschmittel für Vorwäsche in die Trommel geben und Waschmittel für die Hauptwäsche in Kammer   geben.

Spülen Plus *



wählbare Einstellungen:

-  **+ 1 Spülgang**
 -  **+ 2 Spülgänge**
 -  **+ 3 Spülgänge**
- aus**

Zusätzliche Spülgänge abhängig vom Programm, längere Programmdauer bei besonders empfindlicher Haut und/oder für Gebiete mit sehr weichem Wasser.

Wasser Plus *



wählbare Einstellungen:

an - aus

Erhöhter Wasserstand, schonendere Behandlung der Wäsche.

Bügelleicht *



wählbare Einstellungen:

an - aus

Reduziert Knitterbildung durch speziellen Schleuderablauf mit anschließendem Auflockern und reduzierter Schleuderdrehzahl.

Hinweis: Restfeuchte der Wäsche erhöht.

Einweichen *





wählbare Einstellungen:






an - aus

Vor dem Hauptwaschgang bleibt die Wäsche länger im Wasser liegen, um intensive Verschmutzungen anzulösen.

Anzuwenden bei besonders hartnäckigen Verschmutzungen.

Waschmittel mit i-DOS dosieren oder nach Herstellerangaben in Kammer   geben.

Hinweise

- Wäsche gleicher Farbe einlegen.
 - Wenn Ihre Waschmaschine diese Option nicht hat, können Sie wie folgt einweichen:
 1. i-DOS anwählen oder Waschmittel nach Herstellerangaben in manuelle Kammer   dosieren.
 2. Programm **Baumwolle 30 °C** einstellen und Taste  wählen.
 3. Nach ca. 10 Minuten Taste  wählen. Die Wäsche bleibt in der Einweichlauge liegen.
 4. Nach gewünschter Einweichzeit erneut Taste  wählen, wenn Programm fortgesetzt werden soll oder Programm ändern.
- Hinweis:** Kein zusätzliches Waschmittel nötig, die Einweichlauge wird zum Waschen verwendet.

Spülstopp *



wählbare Einstellungen:

an - aus

Nach dem letzten Spülen bleibt die Wäsche im Wasser liegen. Programm beenden → Seite 30

Leiser waschen *



wählbare Einstellungen:

an - aus

Reduzierte Geräuschwerte durch speziellen Wasch- und Schleuderrhythmus und deaktiviertes Endesignal. Besonders geeignet um nachts zu waschen.

Hinweis: Restfeuchte der Wäsche leicht erhöht.

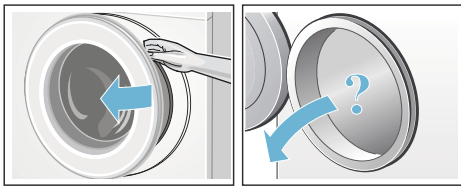


Gerät bedienen

Waschmaschine vorbereiten

Hinweis: Waschmaschine **muss sachgemäß aufgestellt** und **angeschlossen sein**. ab → Seite 46

1. Netzstecker einstecken.
2. Wasserhahn öffnen.
3. Einfüllfenster öffnen.
4. Prüfen, ob die Trommel vollständig entleert ist. Ggf. entleeren. Nur so ist eine fehlerfreie Funktion der Beladungsanzeige gewährleistet.
→ Seite 35



Gerät einschalten/Programm wählen

Taste ① drücken. Das Gerät ist eingeschaltet.

Im Anzeigefeld erscheint das Bosch-Logo und alle Anzeigelampen leuchten.

Anschließend wird immer das werkseitig voreingestellte Programm **Baumwolle** angezeigt.

Sie können:

- dieses Programm nutzen **oder**
- ein anderes Programm auf dem Bedienfeld wählen **oder**
- unter **weitere** ein Programm wählen.
→ Seite 12

Hinweis: Haben Sie die Kindersicherung aktiviert, müssen Sie diese erst deaktivieren bevor Sie ein anderes Programm einstellen können.

Am Programmwähler leuchtet die Anzeigelampe und im Anzeigefeld erscheint das Hauptmenü mit den **Programmvoreinstellungen** für das gewählte Programm:

- Temperatur,
- Schleuderdrehzahl,
- Programmdauer,
- i-DOS-Einstellungen,
- evtl. zusätzliche Einstellungen und
- die Hinweise für den Wasser- und Energieverbrauch. → Seite 8

Bei Geräten mit

Trommelinnenbeleuchtung:

Nach Einschalten des Gerätes, nach Öffnen und Schließen des Einfüllfensters sowie nach Programmstart wird die Trommel beleuchtet. Die Beleuchtung erlischt selbsttätig.

Sie können:

- die Programmvoreinstellungen nutzen und Wäsche einlegen
→ Seite 27,
- oder die Programmvoreinstellungen ändern und/oder zusätzliche Einstellungen wählen.

Programmvoreinstellungen ändern

Sie können die Voreinstellungen für diesen Waschgang nutzen oder ändern.

Wählen Sie hierzu die entsprechende Taste so oft bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird. → Seite 22

Hinweis: Bei längerem Drücken der Taste laufen die Einstellwerte automatisch durch.

Die Einstellungen sind ohne Bestätigung aktiv.

Nach Ausschalten des Gerätes bleiben die i-DOS-Einstellungen für ☼ I ○ und ○ erhalten. Alle anderen Einstellungen bleiben nicht erhalten und müssen bei Neuwahl wieder eingestellt werden.

Programmvoreinstellungen → Seite 16

Zusätzliche Programmeinstellungen wählen

Mit der Wahl von zusätzlichen Einstellungen/Optionen können Sie den Waschprozess noch besser an Ihren Wäscheposten anpassen.

Die Einstellungen können in Abhängigkeit vom Programmfortschritt zu- bzw. abgewählt werden.
→ Seite 12

Die Anzeigelampen der Tasten EcoPerfect und SpeedPerfect leuchten, wenn die Einstellung aktiv ist.

Die anderen Einstellungen werden mit einem Symbol im Anzeigefeld angezeigt, wenn die Einstellung aktiv ist.

Bei mehrstufigen Einstellungen laufen bei längerem Berühren die Einstellungen automatisch durch.

Die Einstellungen bleiben nach dem Ausschalten der Waschmaschine nicht erhalten.

Zusätzliche Programmeinstellungen/Optionen → Seite 24

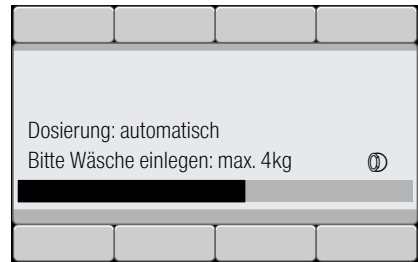
Wäsche in die Trommel legen

Warnung Lebensgefahr!

Mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Fleckentferner/Waschbenzin, vorbehandelte Wäschestücke können nach dem Einfüllen zu einer Explosion führen.

Spülen Sie die Wäschestücke vorher gründlich von Hand aus.

Legen Sie die vorsortierte Wäsche auseinandergefaltet in die Trommel. Im Anzeigefeld erscheint der Beladungsbildschirm für das gewählte Programm z.B. **Pflegeleicht**.





Der Beladungsbalken füllt sich beim Einfüllen der Wäsche. Ist die max. Beladung überschritten, blinkt der Balken. Beachten Sie die angegebene max. Beladung. Überfüllung mindert das Waschergebnis und fördert Knitterbildung.




Hinweise

- Mischen Sie große und kleine Wäschestücke. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich besser beim Schleudern. Einzelne Wäschestücke können zu Unwuchten führen.
- Warten Sie mit dem Einlegen der Wäsche bis das Bosch-Logo nicht mehr angezeigt wird.
- Der Beladungsbildschirm erscheint beim Öffnen der Einfüllfensters oder beim Verändern der Wäschemenge.

Wasch- und Pflegemittel dosieren und einfüllen

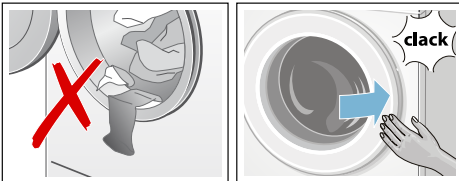
Die Waschmittel- und Weichspülmittel-Dosierung erfolgt in den meisten Programmen ihrer Waschmaschine automatisch, ist in diesen Programmen werkseitig voreingestellt und kann geändert werden. → Seite 16

Waschhilfsmittel (z.B. Enthärter, Bleiche oder Fleckensalz) können Sie bei Bedarf zusätzlich zur intelligenten Dosierung manuell in Kammer   zugeben. → Seite 34


In Programmen ohne intelligente Dosierung oder auf Wunsch (dann intelligente Dosierung auf  (aus) stellen) erfolgt die Waschmittelzugabe manuell in Kammer  . → Seite 34

Programm starten

Darauf achten, dass keine Wäschestücke zwischen Einfüllfenster und Gummimanschette eingeklemmt werden und Einfüllfenster schließen.



Im Anzeigefeld erscheint wieder das Hauptmenü für das gewählte Programm.

Zum Starten des Programms Taste  wählen.

Im Anzeigefeld wird während des Waschens der Programmfortschritt in einem Balken angezeigt. Der Balken füllt sich im Laufe des Waschzyklus und gibt Informationen über den aktuellen Programmfortschritt an.

Die Pfeile werden entsprechend des Programmfortschritts ein- und ausgeblendet. Sie zeigen die

Programm-Einstellungen/-Optionen an, die während des Programmfortschritts geändert/hinzugefügt werden können.

Einige Programmablaufschritte erklärt:

- **Mengenautomatik aktiv**
→ Seite 35



- **Vorwaschen, Waschen, Spülen, Schleudern, Abpumpen ...** werden im Laufe des Waschzyklus angezeigt.

- **Zusatzspülen wegen Schaum**

Hinweis: Schaumerkennung

Erscheint im Anzeigefeld zusätzlich **Schaum wurde erkannt**, hat die Waschmaschine zu viel Schaum während des Waschprogramms erkannt und daraufhin automatisch einen oder mehrere Spülgänge zur Beseitigung des Schaums zugeschaltet.

Dosieren Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung weniger Waschmittel.

- weitere Anzeigen → Seite 40

Wollen Sie das Programm gegen versehentliches Verstellen sichern, wählen Sie wie folgt die Kindersicherung.

Kindersicherung 3 Sek.

Sie können die Waschmaschine gegen versehentliches Ändern der eingestellten Funktionen sichern.

Zum **Aktivieren/Deaktivieren** beide Tasten **Kindersicherung 3 Sek.** ca. 3 Sekunden drücken. → *Seite 11*
Im Anzeigefeld erscheint ∞ **Kindersicherung aktiviert.**

Nach ca. 3 Sekunden wechselt die Anzeige zum Hauptmenü zurück.

Wird bei aktiver Kindersicherung der Programmwähler verstellt oder eine Taste gewählt, blinkt kurzzeitig das Symbol ∞.

Hinweise

- Die Kindersicherung kann in jedem Gerätezustand aktiviert werden.
- Die Kindersicherung bleibt auch nach Ausschalten der Waschmaschine aktiviert. Dann vor der nächsten Programmwahl die Kindersicherung deaktivieren.
- Wird das Gerät bei laufendem Programm und aktiver Kindersicherung ausgeschaltet, wird beim Wiedereinschalten das Programm fortgesetzt.

Wäsche nachlegen

Nach Programmstart können Sie bei Bedarf Wäsche nachlegen oder herausnehmen.

Wählen Sie hierzu die Taste ▷∞.

Die Anzeigelampe der Taste ▷∞ blinkt und die Maschine prüft, ob ein Nachlegen möglich ist.

Wenn im Anzeigefeld **Pause: Nachlegen möglich** erscheint, ist ein Nachlegen möglich.

Zum Fortsetzen des Programms wählen Sie die Taste ▷∞. Das Programm wird automatisch fortgesetzt.

Hinweise

- Lassen Sie beim Nachlegen das Einfüllfenster nicht längere Zeit offen stehen - aus der Wäsche austretendes Wasser könnte auslaufen.
- Bei hohem Wasserstand, hoher Temperatur oder drehender Trommel bleibt das Einfüllfenster aus Sicherheitsgründen verriegelt und ein Nachlegen ist nicht möglich. Hinweise im Anzeigefeld beachten.
- Die Beladungsanzeige ist beim Nachlegen nicht aktiv.

Programm ändern

Wenn Sie irrtümlich ein falsches Programm gestartet haben, können Sie das Programm wie folgt ändern:

1. Taste ▷∞ wählen.
2. Anderes Programm wählen.
3. Taste ▷∞ wählen. Das neue Programm beginnt von vorn.

Programm abbrechen

Bei Programmen mit hoher Temperatur:

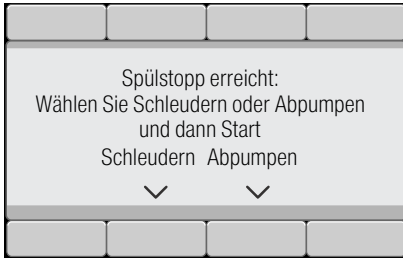
1. Taste ▷∞ wählen.
2. Wäsche abkühlen: **Spülen** wählen.
3. Taste ▷∞ wählen.

Bei Programmen mit geringer Temperatur:

1. Taste ▷∞ wählen.
2. **Schleudern** oder **Abpumpen** wählen.
3. Taste ▷∞ wählen.

Programmende bei Spülstopp

Im Anzeigefeld erscheint:



Setzen Sie das Programm fort, indem Sie:

- Programm **Schleudern** (ggf. Schleuderdrehzahl ändern) oder **Abpumpen** wählen.
- die Taste wählen.

Programmende

Im Anzeigefeld erscheint **Fertig, Wäsche entnehmen**. Die Anzeigelampe der Taste ist aus.

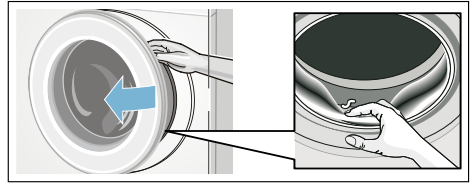
Wäsche entnehmen/Gerät ausschalten

1. Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen. Hinweise im Anzeigefeld beachten.
2. Taste drücken. Gerät ist ausgeschaltet.
3. Wasserhahn schließen.
Hinweis: Bei Aquestop-Modellen nicht erforderlich.

Hinweise

- Keine Wäschestücke in der Trommel vergessen. Sie können bei der nächsten Wäsche einlaufen oder etwas anderes verfärben.
- Eventuell vorhandene Fremdkörper aus der Trommel und der Gummimanschette entfernen - Rostgefahr.

- Gummimanschette trockenwischen.



Hinweise

- Einfüllfenster und Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.
- Immer das Programmende abwarten, da sonst das Gerät noch verriegelt sein könnte. Dann Gerät einschalten und Entriegelung abwarten.
- Wenn am Programmende das Anzeigefeld erloschen ist, ist der Energiespar-Modus aktiv. Zum Aktivieren beliebige Taste wählen.



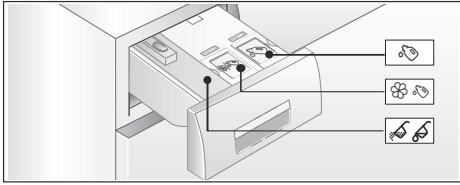
Intelligentes Dosiersystem

Intelligentes Dosiersystem in der Waschmittelschublade

i-DOS Intelligentes Dosiersystem

Ihre Waschmaschine ist mit einem intelligenten Dosiersystem für Flüssigwaschmittel und Weichspüler ausgerüstet.

Dafür stehen Ihnen die i-DOS Behälter und in der Waschmittelschublade zur Verfügung. Sie können wählen, ob Sie ein Flüssigwaschmittel und einen Weichspüler oder zwei Flüssigwaschmittel verwenden wollen. Behälterumwahl → Seite 34



- 1 Behälter (1,3 l) für Flüssigwaschmittel
- 2 Behälter (0,5 l) für Weichspüler (oder Waschmittel bei Behälterwahl)
- 3 Kammer für manuelle Dosierung

Abhängig von Programmwahl und Einstellungen werden über die i-DOS-Behälter die optimalen Mengen für Waschmittel/Weichspüler dosiert.

Inbetriebnahme/ Dosierbehälter befüllen

Beachten Sie bei der Auswahl Ihrer Wasch- und Pflegemittel die Hinweise der Hersteller. Wir empfehlen selbstfließende flüssige und gelartige Voll-, Universal- und Color-Waschmittel für alle maschinenwaschbaren, farbigen Textilien aus Baumwolle und Synthetik.

Hinweise

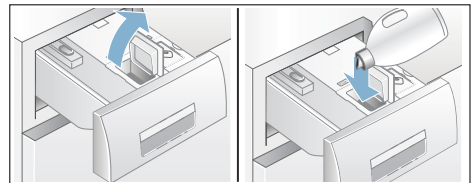
- Nur selbstfließende flüssige Produkte und Gele verwenden, deren Zugabe in eine Waschmittelschublade vom Hersteller empfohlen wird.
- Verschiedene Flüssigwaschmittel nicht mischen. Bei Wechsel des Flüssigwaschmittels (Typ, Hersteller, ...) den Dosierbehälter restlos entleeren und reinigen. → Seite 37
- Keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder ausgasenden Mittel (z.B. Flüssigbleiche) verwenden.
- Waschmittel und Weichspüler nicht mischen.
- Keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden.

- Zur Vermeidung von Antrocknen Befülldeckel nicht längere Zeit offen lassen.

Dosierbehälter befüllen:

Die Dosierbehälter in der Waschmittelschublade sind hierzu durch entsprechende Befülldeckel gekennzeichnet:

- Voll-/Universalwaschmittel
 - Weichspüler
1. Waschmittelschublade aufziehen.
 2. Befülldeckel öffnen.
 3. Waschmittel/Weichspüler einfüllen. Nicht über Markierung **max** befüllen.



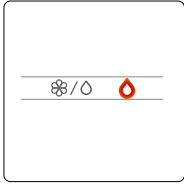
4. Befülldeckel schließen.
5. Waschmittelschublade langsam vollständig einschieben.

Die vollständig eingeschobene Waschmittelschublade wird bei eingeschaltetem Gerät angezeigt durch:

- die zugehörige Leuchtanzeige am Schubladengriff leuchtet bei ausgewählter intelligenter Dosierung i-DOS \circ , i-DOS \otimes .
- die Anzeige blinkt einmal und geht dann aus, wenn intelligente Dosierung nicht ausgewählt.

Im täglichen Gebrauch

Leuchtanzeigen am Schubladengriff:



- Die Anzeige **leuchtet**, wenn die intelligente Dosierung für den entsprechenden Behälter angewählt ist:
 - ⊙ für Behälter (Waschmittel),
 - bei der Anzeigelampe ⊙ für den kombinierten Behälter / leuchtet die Lampe für den jeweils hinterlegten Behälterinhalt für Weichspüler/⊙ für Waschmittel. → Seite 30
- Anzeige **blinkt**, wenn bei angewählter intelligenter Dosierung der Minimalfüllstand für den Behälter unterschritten ist.

Intelligente Dosierung an-/abwählen und Dosierstärke anpassen:

Die intelligente Dosierung von Waschmittel und Weichspüler ist in allen erlaubten Programmen werkseitig angewählt.

Übersicht der Programme → Seite 16

Die Dosierstärke für Waschmittel ⊙ ist auf leicht (leicht verschmutzte Wäsche) und für Weichspüler auf mittel (normal weiche Wäsche) voreingestellt und kann je Programm individuell verändert werden. → Seite 23

Zusätzlich zur intelligenten Dosierung können bei Bedarf manuell über Kammer Waschhilfsmittel (z.B. Fleckensalz) zugegeben werden. → Seite 34

Hinweis: Die Anwahl (ein/aus) sowie die jeweils gewählte Dosierstärke von i-DOS ⊙ und i-DOS ⊙ bleiben je Programm bis zur nächsten Änderung erhalten, auch wenn die Waschmaschine ausgeschaltet wird.

Waschmittel/Weichspüler nachfüllen:

Das Blinken der zugehörigen Leuchtanzeige bei angewählter intelligenter Dosierung und ein entsprechender Hinweis im Anzeigefeld zeigen an, dass der minimale Füllstand unterschritten ist. Inhalt reicht noch für ca. 3 Wäschen.

Gleiches Waschmittel oder Weichspüler kann jederzeit nachgefüllt werden. Bei Wechsel des Produktes/Herstellers empfehlen wir die Behälter vorher zu reinigen. → Seite 37

Ggf. Basisdosiermenge anpassen.

Basisdosiermenge

Die Basisdosiermengen entsprechen:

- **bei Waschmittel** - der Herstellerempfehlung für normale Verschmutzung und der jeweils vorhandenen Wasserhärte.
- **bei Weichspüler** - der Herstellerempfehlung für mittlere Weichheit.

Die Angaben dazu entnehmen Sie dem Verpackungsetikett des Wasch-/Weichspülmittels oder erfragen Sie direkt beim Hersteller.

Zur Ermittlung der vorhandenen Wasserhärte verwenden Sie einen Teststreifen oder fragen Sie bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen nach.

Meine Wasserhärte:

Hier ein Beispiel für die Waschmitteldosierung auf einem Verpackungsetikett:

Verschmutzungsgrad → Wasserhärte ↓	leicht	nor-mal	stark	sehr stark
weich/mittel	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
hart/sehr hart	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Die Werkseinstellung der Basisdosiermenge ist regionalspezifisch voreingestellt (z.B. 75 ml Waschmittel und 36 ml Weichspüler). Bitte stellen Sie die Basisdosiermenge passend zu Ihrem Waschmittel entsprechend Wasserhärte und Weichspüler ein, um optimale Wasch- und Spülergebnisse zu erhalten.

Hinweise

- Bei stärker konzentrierten Waschmitteln Basisdosiermenge reduzieren.
- Sollte sich wiederholt während des Waschens eine starke Schaumbildung zeigen, bitte die Einstellung der Basisdosiermenge und Dosierstärke überprüfen. Zudem können einige Flüssigwaschmittel zu überhöhter Schaumbildung neigen. Im Fall richtiger Einstellung der Basisdosiermenge und Dosierstärke empfiehlt es sich dann, ein anderes Flüssigwaschmittel zu verwenden.

Basisdosiermengen ändern:

Geräteeinstellungen → Seite 34

Behälterinhalt für i-DOS ☼⊖

Statt Weichspüler kann auch ein zweites Flüssigwaschmittel im Behälter i-DOS ☼⊖ verwendet werden.



Hinweise




- Bei Umwahl des Behälterinhaltes i-DOS ☼⊖ von **Weichspüler auf Waschmittel** wird für diesen Behälter die Basisdosiermenge für Waschmittel auf Werkseinstellung gesetzt und die Dosierung für dieses Waschmittel steht bei allen erlaubten Programmen auf **aus**. Dann über die Taste i-DOS ☼⊖ im Anzeigefeld die Waschmittel-Dosierung (leicht, mittel oder stark) wählen. → Seite 12
- Der Behälter i-DOS ⊖ wird automatisch deaktiviert, wenn für den Behälter i-DOS ☼⊖ die Waschmittel-Dosierung aktiviert wird. Die Einstellungen bleiben für dieses Programm bis zur nächsten Änderung erhalten.
- Bei Umwahl des Behälterinhaltes i-DOS ☼⊖ auf **Weichspüler** wird die Basisdosiermenge auf Werkseinstellung und die Dosierung auf normal in allen erlaubten Programmen gesetzt.
- Die Umwahl der Behälterinhalte erfordert eine zusätzliche Bestätigung über das Anzeigefeld.

Behälterinhalt ändern:

Geräteeinstellungen → Seite 34

Manuelle Dosierung

Waschhilfsmittel (z.B. Enthärter, Bleiche oder Fleckensalz) können Sie bei Bedarf zusätzlich zur intelligenten Dosierung manuell in Kammer   zugeben.

In Programmen ohne intelligente Dosierung oder auf Wunsch (dann intelligente Dosierung auf  (aus) stellen) erfolgt die Waschmittelzugabe manuell in Kammer  .

Warnung

Augen-/Hautreizungen!

Beim Öffnen der Waschmittelschublade während des Betriebs kann Wasch-/Pflegemittel rausspritzen.

Öffnen Sie vorsichtig die Schublade. Spülen Sie bei Kontakt mit Wasch-/Pflegemitteln gründlich die Augen aus bzw. die Haut ab.


Holen Sie bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat ein.

Achtung!

Geräteschaden

Reinigungsmittel und Mittel zur Vorbehandlung von Wäsche (z.B. Fleckenmittel, Vorwaschsprays, ...) können bei Berührung die Oberflächen der Waschmaschine schädigen. Bringen Sie diese Mittel nicht mit den Oberflächen der Waschmaschine in Berührung. Ggf. Sprühnebelreste und andere Rückstände/Tropfen sofort mit einem feuchten Tuch abwischen.

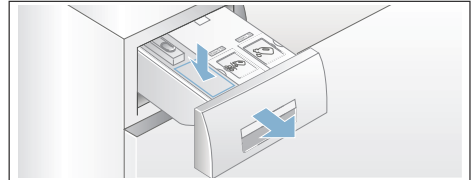
Hinweise



- Bei Dosierung aller Wasch-/Hilfs- und Reinigungsmittel unbedingt Herstellerhinweise beachten.
- Bei manueller Dosierung von Waschmittel kein zusätzliches Waschmittel über die intelligente Dosierung dosieren (intelligente Dosierung auf  (aus) stellen); verhindert Überdosierung und Schaumbildung

- Verdünnen Sie dickflüssige Weich- und Formspüler mit Wasser, das verhindert Verstopfungen.

Waschmittel dosieren und einfüllen:

1. Waschmittelschublade herausziehen.




2. Dosieren in Kammer   entsprechend:
 - Verschmutzung,
 - Wasserhärte (zu erfahren bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen),
 - Wäschemenge,
 - Herstellerangaben.
3. Waschmittelschublade schließen.






Geräteeinstellungen

Folgende Geräteeinstellungen können Sie ändern:

wählbare Einstellungen:

- **Endesignal**
aus - leise - mittel - laut - sehr laut
Lautstärke des Endesignales anpassen.
- **Tastensignal**
aus - leise - mittel - laut - sehr laut
Lautstärke der Tastensignale anpassen.
- **Autom. Ausschalten des Gerätes**
nach 15 - 30 - 60 min - nie
Das Gerät schaltet sich nach ... min. automatisch aus (=0 kWh Energieverbrauch); zum Einschalten Hauptschalter - Taste  drücken.

- **Sprache**
Deutsch
GB Englisch
...
Angezeigte Sprache ändern.
- **Info Trommelreinig.**
ein - aus
Dieser Hinweis erinnert Sie daran, ein Programm zur Trommelreinigung durchzuführen.
- **Behälterinhalt:**
i-DOS  Inhalt
Weichspüler - Waschmittel
Behälterinhalt wählen/wechseln.
- **Basisdosiermenge:**
i-DOS  Basis
10 ml - 200 ml
Basisdosiermenge einstellen gemäß Empfehlung des Waschmittel-/Weichspülmittel-Herstellers.
- **Basisdosiermenge:**
i-DOS  Basis
10 ml - 200 ml
Basisdosiermenge einstellen gemäß Empfehlung des Waschmittel-Herstellers.

Zum Ändern der Geräteeinstellungen beide Tasten **Einstellungen 3 Sek.** ca. 3 Sekunden halten. → *Seite 13*

Hinweise

- Die Einstellungen bleiben nach Ausschalten erhalten.
- Bei längerem Berühren der Tasten laufen die Einstellungen automatisch durch.

Sensorik

Mengenautomatik

Je nach Textilart und Beladung passt die Mengenautomatik den Wasserverbrauch und die Programmdauer optimal in jedem Programm an.

Unwuchtkontrollsystem

Das automatische Unwuchtkontrollsystem erkennt Unwuchten und sorgt durch mehrmalige Anschleuderversuche für gleichmäßige Wäscheverteilung.

Aus Sicherheitsgründen wird bei sehr ungünstiger Wäscheverteilung die Drehzahl verringert oder es wird nicht geschleudert.

Hinweis: Geben Sie kleine und große Wäschestücke in die Trommel.
→ *Seite 27*, → *Seite 42*

Aquasensor

je nach Modell

Der Aquasensor prüft während des Spülens den Trübungsgrad (Trübung wird verursacht durch Schmutz und Waschmittelreste) des Spülwassers. Abhängig von der Wassertrübung werden die Dauer und die Anzahl der Spülgänge festgelegt.

Beladungssensor/-anzeige

Der Beladungssensor erkennt bei geöffnetem Einfüllfenster den Grad der Beladung der Waschmaschine. Dies wird angezeigt durch einen sich füllenden Balken im Anzeigefeld.

Hinweis: Damit der Beladungssensor die Wäschemenge vollständig erfassen kann, muss die Waschtrommel vor dem Einschalten der Waschmaschine leer sein.

Dosierempfehlung

Die Dosierempfehlung zeigt - abhängig vom gewählten Programm und der erkannten Beladung - eine Empfehlung zur Waschmitteldosierung in Prozent an. Die %-Angabe bezieht sich auf die Empfehlung des Waschmittelherstellers.

Hinweis: Durch Einhalten der Dosierempfehlung werden die Umwelt und ihre Haushaltskasse geschont.



Reinigen und warten



Warnung Lebensgefahr!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.



Warnung Vergiftungsgefahr!

Durch lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel z.B. Waschbenzin können giftige Dämpfe entstehen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

Achtung! Geräteschaden

Lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel z.B. Waschbenzin können Oberflächen und Bauteile der Maschine beschädigen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

So beugen Sie Biofilmbildung und Geruchsbelästigung vor:

Hinweise

- Sorgen Sie für gute Belüftung des Aufstellraumes der Waschmaschine.
- Lassen Sie das Einfüllfenster und die Einspülschale leicht geöffnet, wenn die Waschmaschine nicht genutzt wird.
- Waschen Sie gelegentlich mit einem **Baumwolle 60 °C**-Programm unter Verwendung eines Pulvervollwaschmittels.

Maschinengehäuse/ Bedienfeld

- Reiben Sie das Gehäuse und Bedienfeld mit einem weichen feuchten Lappen ab.
- Entfernen Sie Waschmittelreste sofort.
- Reinigen mit Wasserstrahl verboten.

Waschtrommel

Chlorfreie Putzmittel benutzen, keine Stahlwolle verwenden.

Bei Geruchsbildung in der Waschmaschine bzw. zur Reinigung der Trommel Programm

Trommel reinigen 90 °C ohne Wäsche durchführen. Dazu Pulvervollwaschmittel verwenden.

Entkalken

Bei richtiger Waschmitteldosierung ist ein Entkalken nicht nötig. Falls doch, gehen Sie nach Angaben des Entkalkungsmittel-Herstellers vor. Geeignete Entkalker können über unsere Internetseite oder über den Kundendienst bezogen werden.

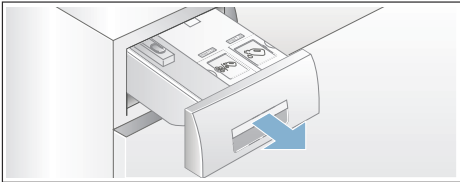
→ Seite 44

i-DOS-Waschmittelschublade und deren Gehäuse

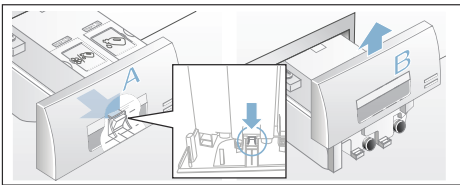
1. Dosierbehälter entleeren:

Die Dosierbehälter besitzen Entleerungsöffnungen mit entnehmbaren Stopfen im vorderen Bereich. Zum Entleeren der Dosierbehälter zuerst Schubladengriff wie dargestellt abnehmen:

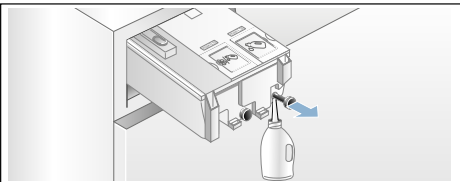
- a) Waschmittelschublade aufziehen.



- b) Entrasthebel (A) auf der Rückseite des Schubladengriffs (unten mittig) leicht zu sich heranziehen und gleichzeitig entriegelten Schubladengriff (B) nach oben ziehen.



- c) Zum Entleeren der Dosierbehälter jeweiligen Verschlussstopfen vorsichtig abziehen und Inhalt in ein geeignetes Gefäß ablassen.



- d) Verschlussstopfen bis zum Anschlag wieder einschieben.

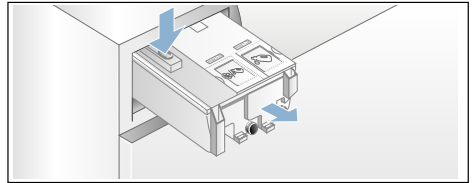
2. Dosierbehälter/ Waschmittelschublade reinigen:

Zum Reinigen der entleerten Dosierbehälter ist die Waschmittelschublade vollständig entnehmbar.

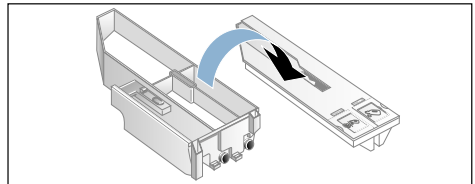
- a) Dosierbehälter vor der Entnahme entleeren.

Hinweis: Schubladengriff erst nach erfolgter Reinigung wieder aufsetzen.

- b) Schublade aufziehen.
c) Entrasthebel drücken und Schublade vollständig entnehmen.



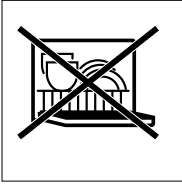
- d) Schubladendeckel vorsichtig abnehmen.



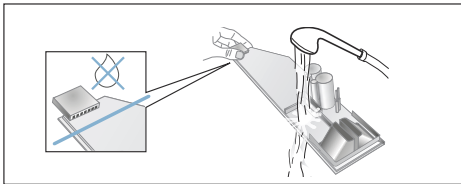
Achtung!

Waschmittelschublade kann beschädigt werden!
Die Waschmittelschublade enthält elektrische Bauteile. Bei Kontakt mit Wasser können diese beschädigt werden.

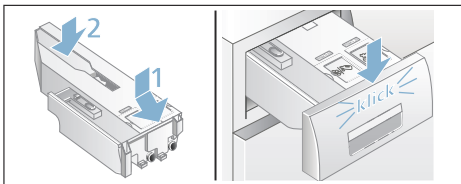
- Deckel nicht im Geschirrspüler reinigen und nicht in Wasser tauchen.



- Hinteren Schubladenstecker vor Nässe, Waschmittel oder Weichspülerresten schützen, Außenflächen ggf. mit weichem, feuchten Lappen reinigen. Vor dem Einschieben trocknen.
- e) Schale und Deckel mit weichem, feuchten Lappen oder Handbrause reinigen. Innenfläche ebenfalls mit weichem, feuchten Lappen reinigen.



- f) Schale und Deckel abtrocknen und wieder zusammensetzen.
- g) Schubladengriff von oben aufschieben bis er spürbar einrastet.
- h) Gehäuse der Waschmittelschublade innen reinigen.
- i) Waschmittelschublade vollständig einschieben.

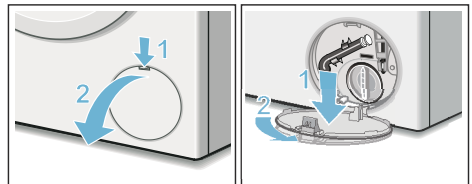


Laugenpumpe verstopft, Notentleerung

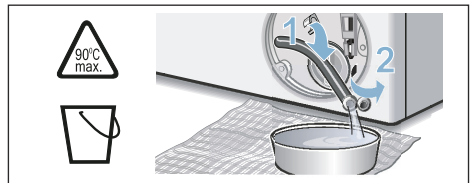
Warnung **Verbrühungsgefahr!**

Waschlauge ist beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß. Beim Berühren der heißen Waschlauge kann es zu Verbrühungen kommen. Lassen Sie die Waschlauge abkühlen.

1. Wasserhahn schließen, damit kein weiteres Wasser zufließt und über die Laugenpumpe abgelassen werden muss.
2. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
3. Service-Klappe öffnen und abnehmen.

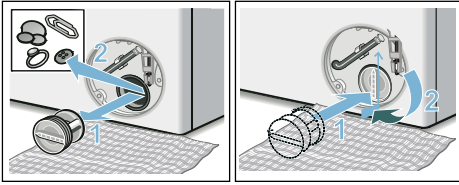


4. Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen. Verschlusskappe abziehen, Lauge in geeignetes Gefäß abfließen lassen. Verschlusskappe aufdrücken und Entleerungsschlauch in die Halterung einsetzen.

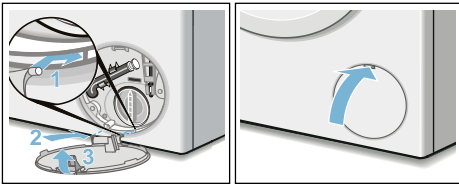



5. Pumpendeckel vorsichtig abschrauben, Restwasser kann auslaufen. Innenraum, Gewinde des Pumpendeckels und Pumpengehäuse reinigen. Das Flügelrad der Laugenpumpe muss sich drehen lassen.

Pumpendeckel wieder einsetzen und verschrauben. Griff muss senkrecht stehen.



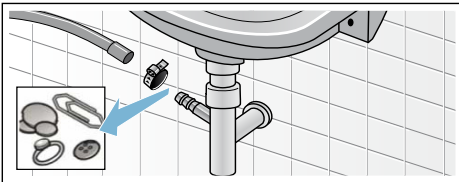
6. Service-Klappe einsetzen, einrasten und schließen.



Hinweis: Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: gießen Sie 1 Liter Wasser in Kammer  und starten das Programm **Abpumpen**.

Ablaufschlauch am Siphon verstopft



1. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
2. Schlauchschelle lösen. Ablaufschlauch vorsichtig abziehen, Restwasser kann auslaufen.
3. Ablaufschlauch und Siphon-Stutzen reinigen.



4. Ablaufschlauch wieder aufstecken und Anschluss-Stelle mit Schlauchschelle sichern.

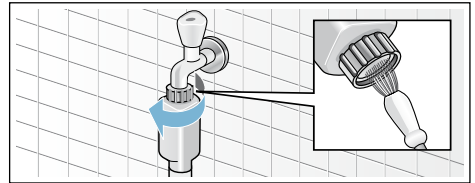
Sieb im Wasserzulauf verstopft

Hierzu zuerst Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen:

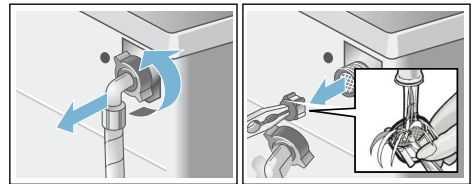
1. Wasserhahn schließen.
2. Beliebiges Programm wählen (außer Spülen/Schleudern/Abpumpen).
3. Taste  wählen. Programm ca. 40 Sekunden laufen lassen.
4. Taste  drücken. Gerät ist ausgeschaltet.
5. Netzstecker ziehen.

Dann Siebe reinigen:

1. Schlauch vom Wasserhahn abnehmen. Sieb mit kleiner Bürste reinigen.



2. Bei Modellen Standard und Aqua-Secure Sieb an der Geräterückseite reinigen: Schlauch an der Geräterückseite abnehmen, Sieb mit Zange herausnehmen und reinigen.



3. Schlauch anschließen und auf Dichtheit prüfen.

? Störungen, was tun?

Notentriegelung

z.B. bei Stromausfall

Das Programm läuft weiter, wenn die Netzversorgung wieder hergestellt ist.

Soll die Wäsche dennoch entnommen werden, kann das Einfüllfenster wie nachfolgend beschrieben geöffnet werden:



Warnung

Verbrühungsgefahr!

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge und Wäsche zu Verbrühungen kommen. Evtl. erst abkühlen lassen.



Warnung

Verletzungsgefahr!

Beim Eingreifen in die drehende Trommel können Sie sich die Hände verletzen.

Fassen Sie nicht in die drehende Trommel.

Warten Sie bis sich die Trommel nicht mehr dreht.

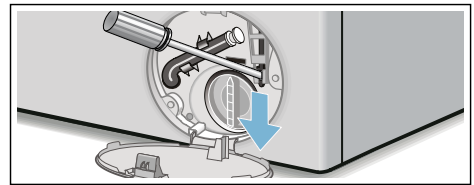
Achtung!

Wasserschäden

Auslaufendes Wasser kann zu Wasserschäden führen.

Öffnen Sie nicht das Einfüllfenster, sofern Wasser am Glas zu sehen ist.

1. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
2. Waschlauge ablassen. → Seite 38
3. Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen. Einfüllfenster lässt sich anschließend öffnen.










Hinweise im Anzeigefeld

Anzeige	Ursache/Abhilfe
Behälter i-DOS ☼ ○, ○ nachfüllen	Minimalfüllstand in den i-DOS-Behältern unterschritten, Nachfüllen → Seite 31.
i-DOS ☼ ○, i-DOS ○ Fehler; i-DOS ☼ ○, i-DOS ○ deaktivieren	i-DOS ☼ ○, i-DOS ○ auf aus stellen. Kundendienst rufen. Gerät kann mit manueller Dosierung weiter betrieben werden. Manuelle Dosierung → Seite 34
Bitte Schublade schließen	Schublade korrekt einschieben. → Seite 32
Pause: Nachlegen nicht möglich	Temperatur oder Wasserstand zu hoch. Taste ▷00 wählen zum Fortsetzen des Programms.
Türentriegelung nicht möglich: Wasserstand oder Temperatur zu hoch	Temperatur oder Wasserstand zu hoch. Taste ▷00 wählen zum Fortsetzen des Programms.

Anzeige	Ursache/Abhilfe
Die Tür kann nicht verriegelt werden, bitte Tür nochmals öffnen, schließen und Taste  betätigen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Evtl. Wäsche eingeklemmt. Bitte Einfüllfenster nochmals öffnen und schließen und Taste  wählen. ■ Ggf. Einfüllfenster zudrücken bzw. Wäsche entnehmen und erneut zudrücken. ■ Ggf. Gerät aus- und wieder einschalten; Programm einstellen und individuelle Einstellungen vornehmen; Programm starten.
Bitte den Wasserhahn öffnen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wasserhahn vollständig öffnen, ■ Zulaufschlauch geknickt/eingeklemmt, ■ Wasserdruck zu gering. Sieb reinigen. → <i>Seite 39</i>
Bitte die Laugenpumpe reinigen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laugenpumpe verstopft. Laugenpumpe reinigen. → <i>Seite 38</i> ■ Ablaufschlauch/Abflussrohr verstopft. Ablaufschlauch am Siphon reinigen. → <i>Seite 39</i>
aquaStop ausgelöst! Bitte Kundendienst rufen	entfällt bei Modellen ohne Aquastop Wasser in der Bodenwanne, Geräte-Undichtigkeit. Wasserhahn schließen. Kundendienst rufen!
Autom. Ausschalten in ... Sekunden	Gerät schaltet sich nach ... Sekunden automatisch aus, wenn es längere Zeit nicht bedient wird. Zum Abbrechen beliebige Taste drücken. → <i>Seite 34</i>
Laugenabkühlung	Zur Schonung der Abwasserleitungen wird heiße Waschlauge vor dem Abpumpen abgekühlt.
Hinweis Trommelpflege:	<p>Dieser Hinweis erinnert Sie daran, das Programm Trommel reinigen 90 °C oder ein 60 °C-Programm zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters durchführen.</p> <p>Hinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Programm ohne Wäsche durchführen. ■ Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden. Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel. ■ Erinnerungshinweis ein-/ausschalten. → <i>Seite 12</i>
andere Anzeigen Fehler E:XXX	Gerät ausschalten, 5 Sekunden warten und wieder einschalten. Erscheint die Anzeige erneut, Kundendienst rufen.

Störungen, was tun?

Störungen	Ursache/Abhilfe
Wasser läuft aus.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ablaufschlauch richtig befestigen/ersetzen. ■ Verschraubung des Zulaufschlauchs festziehen.
Kein Wassereinfluss.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Taste  nicht gewählt? ■ Wasserhahn nicht geöffnet? ■ Evtl. Sieb verstopft? Sieb reinigen. ■ Zulaufschlauch geknickt oder eingeklemmt?
Dosierbehälter ist leer und Anzeige für Füllstand blinkt nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Schubladendeckel/-stecker verschmutzt? Reinigen → <i>Seite 33</i> ■ Waschlittschublade nicht korrekt eingeschoben? Korrekt einschieben. → <i>Seite 37</i>
Falsches Waschmittel/Weichspüler in Dosierbehälter eingefüllt.	<p>Dosierbehälter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Entleeren und Reinigen. 2. Neu befüllen. → <i>Seite 32</i>
Waschmittel/Weichspüler in den Dosierbehältern verdickt.	Dosierbehälter reinigen und neu befüllen.
Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sicherheitsfunktion aktiv. Programmabbruch? → <i>Seite 29</i> ■  (Spülstopp = ohne Endschleudern) gewählt? → <i>Seite 30</i> ■ Öffnen nur über Notentriegelung möglich? → <i>Seite 40</i>
Programm startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Taste  oder Fertig in-Zeit gewählt? ■ Einfüllfenster geschlossen? ■  Kindersicherung aktiviert? Deaktivieren. → <i>Seite 29</i>
Kurzes Ruckeln/Andrehen der Trommel nach Programmstart.	Kein Fehler - beim Starten des Waschprogramms kann kurzzeitig ein Ruckeln der Trommel, bedingt durch den internen Motortest, auftreten.
Waschlauge wird nicht abgepumpt.	<ul style="list-style-type: none"> ■  (Spülstopp = ohne Endschleudern) gewählt? → <i>Seite 30</i> ■ Laugenpumpe reinigen. → <i>Seite 38</i> ■ Abflussrohr und/oder Ablaufschlauch reinigen.
Wasser in der Trommel nicht sichtbar.	Kein Fehler - Wasser unterhalb des sichtbaren Bereiches.
Schleuderesultat nicht zufriedenstellend. Wäsche nass/zu feucht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. Kleine und große Wäschestücke in der Trommel verteilen. ■ Bügelleicht (je nach Modell) gewählt? → <i>Seite 32</i> ■ Zu geringe Drehzahl gewählt? → <i>Seite 25</i>
Mehrmaliges Anschleudern.	Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht aus.
Programmdauer länger als üblich.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus. ■ Kein Fehler - Schaumkontrollsystem aktiv - ein Spülgang wird zugeschaltet.

Störungen	Ursache/Abhilfe
Programmdauer ändert sich während des Waschzyklus.	Kein Fehler - der Programmablauf wird für den jeweiligen Waschprozess optimiert. Das kann zur Änderung der Programmdauer im Anzeigefeld führen.
Restwasser in Kammer für Pflegemittel.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kein Fehler - Wirkung des Pflegemittels nicht beeinträchtigt. ■ Ggf. Einsatz reinigen. → <i>Seite 28</i>
Geruchsbildung in Waschmaschine.	<p>Programm Trommel reinigen 90 °C oder Baumwolle 90 °C ohne Wäsche durchführen.</p> <p>Dazu Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden.</p> <p>Hinweis: . Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel.</p>
Wiederholte, starke Schaumbildung.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Basisdosiereinstellungen und Dosierstärke überprüfen. ■ Ggf. ein anderes Flüssigwaschmittel einsetzen.
Waschmittel/Weichspüler tropft von der Manschette und sammelt sich auf dem Fenster oder in der Manschettenfalte.	Zu viel Waschmittel/Weichspüler in den Dosierbehältern. Markierung max in den Behältern beachten.
Voreinstellung i-DOS  gelöscht.	Bei Änderung der Menü-Einstellung i-DOS  : Inhalt werden alle Einstellungen geändert. → <i>Seite 22</i>
Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" beim Schleudern.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Gerät ausgerichtet? Gerät ausrichten. → <i>Seite 51</i> ■ Gerätefüße fixiert? Gerätefüße sichern. → <i>Seite 51</i> ■ Transportsicherungen entfernt? Transportsicherungen entfernen. → <i>Seite 48</i>
Anzeigefeld/Anzeigelampen funktionieren während des Betriebs nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Netzausfall? ■ Sicherungen ausgelöst? Sicherungen einschalten/ersetzen. ■ Tritt Störung wiederholt auf, Kundendienst rufen.
Waschmittlrückstände auf der Wäsche.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vereinzelt enthalten phosphatfreie Waschmittel wasserunlösliche Rückstände. ■ Spülen wählen oder Wäsche nach dem Waschen ausbürsten.
Im Nachlegen-Zustand blinkt  sehr schnell und ein Signal ertönt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wasserstand zu hoch. Nachlegen von Wäsche nicht möglich. Ggf. Einfüllfenster sofort schließen. ■ Taste  wählen zum Fortsetzen des Programms.
Wenn Sie eine Störung nicht selbst beheben können (nach Aus-/Einschalten) oder eine Reparatur erforderlich ist:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen. ■ Wasserhahn zudrehen und Kundendienst rufen.



Kundendienst

Können Sie die Störung nicht selbst beheben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. → Umschlagseite

Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnis-Nummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Erzeugnisnummer
FD Fertigungsnummer

Diese Angaben finden Sie *je nach Modell:

im Einfüllfenster innen*/geöffnete Service-Klappe* und an der Rückseite des Gerätes.

Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers.

Wenden Sie sich an uns. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern mit den Original-Ersatzteilen ausgeführt wird.



Verbrauchswerte

Energie- und Wasserverbrauch, Programmdauer und Restfeuchte der Hauptwaschprogramme

(ungefähre Angaben)


Programm	Beladung	Energieverbrauch*	Wasserverbrauch*	Programmdauer*
Baumwolle 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Baumwolle 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Baumwolle 60 °C	9 kg	1,06 kWh	90 l	2 ¾ h
Baumwolle 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Pflegeleicht 40 °C	4 kg	0,70 kWh	61 l	2 h
Schnell / Mix 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Fein / Seide 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Wolle 30 °C	2 kg	0,19 kWh	40 l	¾ h







Programm	ungefähre Restfeuchteangaben**			
	WAW32... max 1600 U/min	WAW28... max 1400 U/min	WAW24... max 1200 U/min	WAW20... max 1000 U/min
Baumwolle	44 %	48 %	53 %	62 %
Pflegeleicht	40 %	40 %	40 %	40 %
Fein / Seide	30 %	30 %	30 %	30 %
Wolle	45 %	45 %	45 %	45 %

* Die Werte weichen je nach Wasserdruck, -härte, -einlauftemperatur, Raumtemperatur, Wäscheart, -menge und -verschmutzung, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.

** Restfeuchteangaben auf Basis programmabhängiger Schleuderdrehzahlbegrenzung und Maximalbeladung.

Effizienteste Programme für Baumwoll-Textilien

Folgende Programme (Standardprogramme, gekennzeichnet durch ) sind zur Reinigung normal verschmutzter Baumwoll-Textilien geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.

Standardprogramme für Baumwolle nach Verordnung (EU) Nr. 1015/2010		
Programm + Temperatur + Taste	Beladung	ungefähre Programmdauer
 Baumwolle +  + EcoPerfect	9 kg	4 ¾ h
 Baumwolle +  + EcoPerfect	4,5 kg	4 ½ h
 Baumwolle +  + EcoPerfect	4,5 kg	4 ½ h

Programmeinstellung für Prüfungen und Energieetikettierung gemäß Richtlinie 2010/30/EU mit Kaltwasser (15 °C).
Die Angabe der Programmtemperatur orientiert sich an der ausgewiesenen Temperatur auf dem Pflegeetikett in den Textilien. Die tatsächliche Waschtemperatur kann aus Energiespargründen von der angegebenen Programmtemperatur abweichen.



Technische Daten

Abmessungen:

850 x 600 x 590 mm

(Höhe x Breite x Tiefe)

Gewicht:

70 - 85 kg (je nach Modell)

Netzanschluss:

Netzspannung 220 - 240 V, 50Hz

Nennstrom 10 A

Nennleistung 1900 - 2300 W

Wasserdruck:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Leistungsaufnahme im

ausgeschalteten Zustand:

0,12 W

Leistungsaufnahme im

unausgeschalteten Zustand:

0,43 W

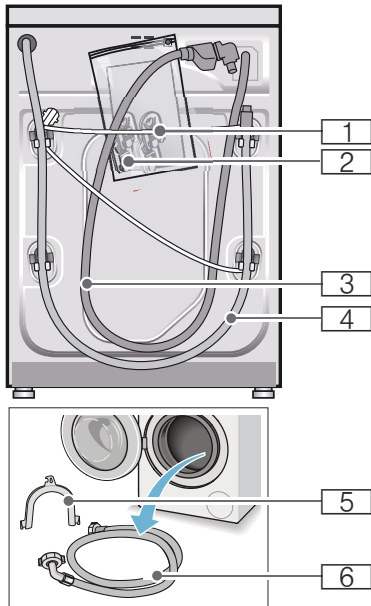


Aufstellen und anschließen

Lieferumfang

Hinweis: Überprüfen Sie die Maschine auf Transportschäden. Eine beschädigte Maschine nicht in Betrieb nehmen. Wenden Sie sich bei Beanstandungen an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder an unseren Kundendienst.

→ Seite 44



- 1 Netzleitung
 2 Beutel:
- Gebrauchs- und Aufstellanleitung
 - Kundendienststellenverzeichnis*
 - Garantie*
 - Abdeckkappen für Öffnungen nach dem Entfernen der Transportsicherungen
 - Adapter mit Dichtungsscheibe von 21 mm = 1/2" auf 26,4 mm = 3/4" *
- 3 Wasserzulaufschlauch bei Modell Aquastop
 4 Wasserablaufschlauch
 5 Krümmer zum Fixieren des Wasserablaufschlauches*
 6 Wasserzulaufschlauch bei Modellen Standard/Aqua-Secure
- * je nach Modell

Zusätzlich wird beim Anschluss des Wasserablaufschlauches an einen Siphon eine Schlauchschelle \varnothing 24 - 40 mm (Fachhandel) benötigt.

Nützliche Werkzeuge

- Wasserwaage zum Ausrichten
- Schraubenschlüssel mit:
 - SW13 zum Lösen der Transportsicherungen und
 - SW17 zum Ausrichten der Gerätefüße

Sicherheitshinweise

⚠ Warnung Verletzungsgefahr!

- Die Waschmaschine hat ein hohes Gewicht. Seien Sie vorsichtig beim Anheben/Transport der Waschmaschine.
- Beim Anheben der Waschmaschine an vorstehenden Bauteilen (z.B. Einfüllfenster) können die Bauteile abbrechen und Verletzungen verursachen. Waschmaschine nicht an vorstehenden Bauteilen anheben.
- Durch unsachgemäße Verlegung der Schlauch- und Netzleitungen besteht Stolper- und Verletzungsgefahr. Schläuche und Leitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Achtung! Geräteschaden

Eingefrorene Schläuche können reißen/plätzen. Waschmaschine nicht in frostgefährdeten Bereichen und/oder im Freien aufstellen.

Achtung! Wasserschaden

Die Anschlussstellen des Wasserzulauf- und Wasserablaufschlauches stehen unter hohem Wasserdruck. Um Leckage oder Wasserschäden zu vermeiden, beachten Sie unbedingt die Hinweise in diesem Kapitel.

de Aufstellen und anschließen

Hinweise

- Zusätzlich zu den hier aufgeführten Hinweisen können besondere Vorschriften des zuständigen Wasser- und Elektrizitätswerkes gelten.
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen.

Aufstellfläche

Hinweis: Standfestigkeit ist wichtig, damit die Waschmaschine nicht wandert!

- Die Aufstellfläche muss fest und eben sein.
- Nicht geeignet sind weiche Böden/ Bodenbeläge.

Aufstellen auf einen Sockel oder eine Holzbalkendecke

Achtung!

Geräteschaden

Die Waschmaschine kann beim Schleudern wandern und vom Sockel kippen/stürzen.

Befestigen Sie die Gerätefüße unbedingt mit Haltetaschen. Bestell-Nr. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Hinweis: Bei Holzbalkendecken stellen Sie die Waschmaschine:

- möglichst in einer Ecke auf,
- auf eine wasserbeständige Holzplatte (min. 30 mm dick), die auf dem Fußboden fest verschraubt ist.

Aufstellen auf ein Podest mit Schublade

Podest Bestell-Nr.: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Unter-/Einbau des Gerätes in eine Küchenzeile

Warnung Lebensgefahr!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Entfernen Sie nicht die Geräte-Abdeckplatte.

Hinweise

- Nischenbreite von 60 cm erforderlich.
- Stellen Sie die Waschmaschine nur unter einer durchgehenden, mit den Nachbarschränken fest verbundenen Arbeitsplatte auf.

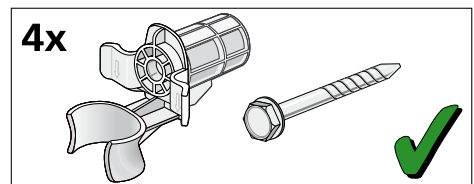
Transportsicherungen entfernen

Achtung!

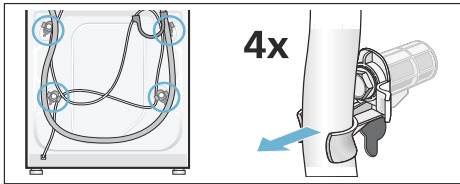
Geräteschaden

- Die Maschine ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert. Nicht entfernte Transportsicherungen können beim Betrieb der Maschine z.B. die Trommel beschädigen. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch unbedingt alle 4 Transportsicherungen komplett. Bewahren Sie die Sicherungen auf.
- Um bei einem späteren Transport Transportschäden zu vermeiden, bauen Sie die Sicherungen vor Transport unbedingt wieder ein.

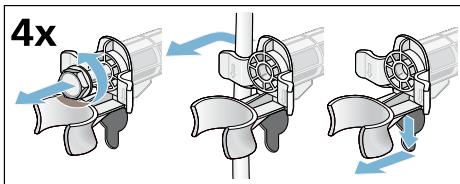
Hinweis: Bewahren Sie Schrauben und Hülsen auf.



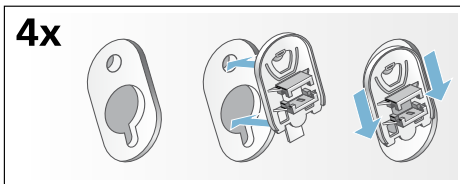
1. Schläuche aus den Halterungen nehmen.



2. Alle 4 Transportsicherungsschrauben lösen und entfernen. Hülsen entfernen. Dabei Netzleitung aus den Halterungen nehmen.

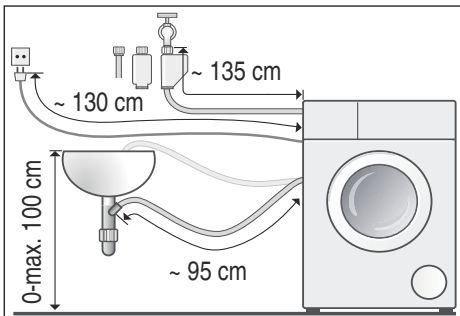


3. Abdeckungen einsetzen. Abdeckungen fest verriegeln durch Druck auf den Rasthaken.

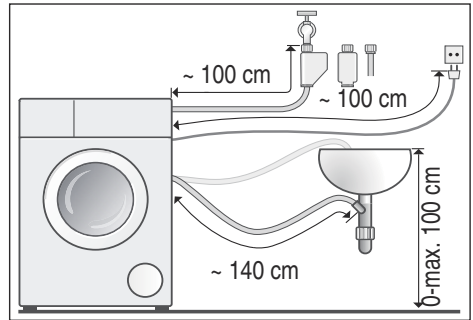


Schlauch- und Leitungslängen

- Linksseitiger Anschluss



- Rechtsseitiger Anschluss



Tipp: Beim Fachhändler/Kundendienst sind erhältlich:

- eine Verlängerung für den Aquastop- bzw. Kaltwasser-Zulaufschlauch (ca. 2,50 m); Bestell-Nr. WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- ein längerer Zulaufschlauch (ca. 2,20 m) für Modell Standard; Einzelteil-Nummer für Kundendienst: 00353925

Wasserzulauf

**⚠️ Warnung
Lebensgefahr!**

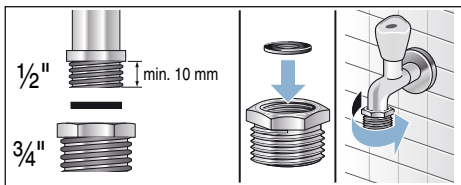
Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Tauchen Sie das Aquastop-Sicherheitsventil nicht in Wasser (enthält ein elektrisches Ventil).

Hinweise

- Betreiben Sie die Waschmaschine nur mit kaltem Trinkwasser.
- Schließen Sie die Maschine nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiteters an.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten oder einen im autorisierten Fachhandel erworbenen Zulaufschlauch, keinen gebrauchten Zulaufschlauch.
- Knicken oder quetschen Sie den Wasserzulaufschlauch nicht.

de Aufstellen und anschließen

- Verändern (kürzen, durchschneiden) Sie den Wasserzulaufschlauch nicht (Festigkeit nicht mehr gewährleistet).
- Ziehen Sie die Verschraubungen nur von Hand an. Werden die Verschraubungen zu fest mit einem Werkzeug (Zange) angezogen, können die Gewinde beschädigt werden.
- Bei Anschluss an einen Wasserhahn 21 mm = 1/2" zuerst ein Adapter* mit Dichtungsscheibe von 21 mm = 1/2" auf 26,4 mm = 3/4" montieren.
* je nach Modell mitgeliefert



Optimaler Wasserdruck im Leitungsnetz

mindestens 100 kPa (1 bar)

maximal 1000 kPa (10 bar)

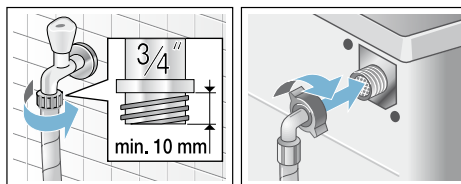
Bei geöffnetem Wasserhahn fließen mindestens 8 l/min.

Bei höherem Wasserdruck ein Druckminderventil vorschalten.

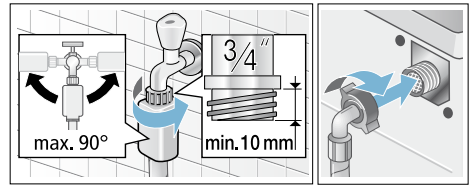
Anschluss

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") und am Gerät (bei Modellen mit Aquastop nicht notwendig, fest installiert) an:

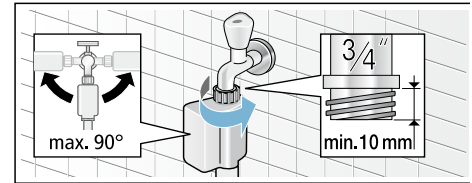
- Modell: **Standard**



- Modell: **Aqua-Secure**



- Modell: **Aquastop**



Hinweis: Wasserhahn vorsichtig öffnen und dabei Dichtheit der Anschlussstellen prüfen. Schraubverbindung steht unter Wasserleitungsdruck.

Wasserablauf

Warnung **Verbrühungsgefahr!**

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge, z.B. beim Abpumpen heißer Waschlauge in ein Waschbecken, zu Verbrühungen kommen.

Fassen Sie nicht in die heiße Waschlauge.

Achtung! **Wasserschaden**

Wenn der Ablaufschlauch durch hohen Wasserdruck beim Abpumpen aus dem Waschbecken oder aus der Anschlussstelle rutscht, kann auslaufendes Wasser Wasserschäden verursachen.

Sichern Sie den Ablaufschlauch gegen Herausrutschen.

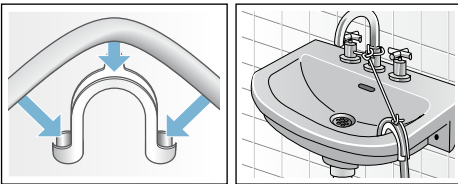
Achtung!**Geräteschaden/Schaden an Textilien**

Wenn das Ende des Ablaufschlauchs in das abgepumpte Wasser taucht, kann Wasser in das Gerät zurückgesaugt werden und das Gerät/Textilien beschädigen.

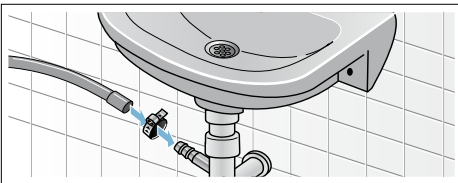
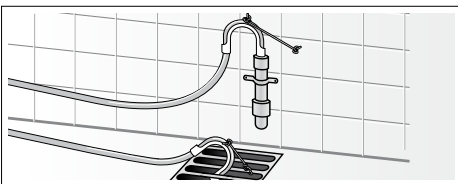
Achten Sie darauf, dass:

- der Verschluss-Stöpsel den Abfluss des Waschbeckens nicht verschließt.
- das Ende des Ablaufschlauchs nicht in das abgepumpte Wasser taucht.
- das Wasser schnell genug abläuft.

Hinweis: Wasserablaufschlauch nicht knicken oder in die Länge ziehen.

Anschluss**■ Ablauf in ein Waschbecken****■ Ablauf in einen Siphon**

Anschluss-Stelle muss mit Schlauchschelle, \varnothing 24 - 40 mm (Fachhandel) gesichert werden.

**■ Ablauf in ein Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder einen Gully****Ausrichten**

Richten Sie das Gerät mit Hilfe einer Wasserwaage aus.

Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" können Folge einer nicht korrekten Ausrichtung sein!

1. Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel SW17 im Uhrzeigersinn lösen.
2. Ausrichtung der Waschmaschine mit Wasserwaage überprüfen, evtl. korrigieren. Höhe durch Drehen des Gerätefußes verändern. Alle vier Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.
3. Kontermuttern aller vier Gerätefüße mit einem Schraubenschlüssel SW17 handfest gegen das Gehäuse festziehen. Den Fuß dabei festhalten und in der Höhe nicht verstellen.


**Elektrischer Anschluss****⚠ Warnung
Lebensgefahr!**

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr.

- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie die Netzleitung immer nur am Stecker und nie an der Leitung, da sie beschädigt werden könnte.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals während des Betriebs.

Beachten Sie folgende Hinweise und stellen Sie sicher, dass:

Hinweise

- Netzspannung und Spannungsangabe an der Waschmaschine (Geräteschild) übereinstimmen. Anschlusswert sowie erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.
- Anschluss der Waschmaschine nur an Wechselstrom über vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose erfolgt.
- Netzstecker und Steckdose zusammenpassen.
- der Leitungsquerschnitt ausreicht.
- das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.
- Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Elektro-Fachkraft erfolgt. Ersatz-Netzleitung beim Kundendienst erhältlich.
- keine Mehrfachstecker-/kupplungen und Verlängerungsleitungen verwendet werden.
- bei Verwendung eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur ein Typ mit diesem Zeichen  eingesetzt wird. Nur dieses Zeichen garantiert die Erfüllung der heute gültigen Vorschriften.
- der Netzstecker jederzeit erreichbar ist.
- die Netzleitung nicht geknickt, gequetscht, verändert oder durchgeschnitten wird.
- die Netzleitung nicht mit Wärmequellen in Berührung kommt.



Vor dem 1. Waschen

Die Waschmaschine wurde vor Verlassen des Werkes eingehend geprüft. Um mögliche Prüfwasserreste zu entfernen, das erste Mal **ohne** Wäsche waschen.





Hinweise

- Waschmaschine **muss sachgemäß aufgestellt** und **angeschlossen sein**. ab → *Seite 46*
- Nehmen Sie eine beschädigte Maschine nie in Betrieb. Informieren Sie Ihren Kundendienst.


Vorbereitende Arbeiten:

1. Maschine kontrollieren.
2. Dosierbehälter  und  befüllen. → *Seite 31*
3. Schutzfolie von der Bedienblende entfernen.
4. Netzstecker einstecken.
5. Wasserhahn öffnen.

Programm ohne Wäsche durchführen:

1. Gerät einschalten.
2. Einfüllfenster schließen (Keine Wäsche einfüllen!).
3. Programm **Trommel reinigen 90 °C** einstellen.
4. Waschmittelschublade öffnen.
5. Ca. 1 Liter Wasser in Kammer   einfüllen.
6. Vollwaschmittel in Kammer   einfüllen.

Hinweis: Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel.

7. Waschmittelschublade schließen.
8. Taste  wählen.
9. Am Programmende Gerät ausschalten.

Ihre Waschmaschine ist jetzt betriebsbereit.

Transportieren

z.B. bei Umzug

Achtung!

Geräteschaden durch auslaufendes Waschmittel/Weichspüler aus den Dosierbehältern

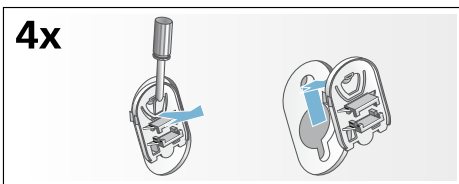
Auslaufendes Waschmittel/Weichspüler kann die Funktion des Gerätes beeinträchtigen z.B. Elektronikschäden. Vor dem Transport des Gerätes die Dosierbehälter entleeren.

Vorbereitende Arbeiten:

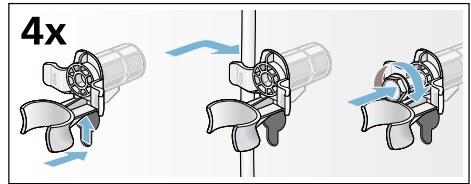
1. Wasserhahn schließen.
2. Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen: → Seite 39; Reinigen und warten - Sieb im Wasserzulauf verstopft
3. Waschmaschine vom Stromnetz trennen.
4. Restliche Waschlauge ablassen: → Seite 38; Reinigen und warten - Laugenpumpe verstopft, Notentleerung
5. Schläuche abmontieren.
6. Dosierbehälter entleeren. → Seite 37

Transportsicherungen einbauen:

1. Abdeckungen abnehmen und aufbewahren. Evtl. Schraubendreher verwenden.



2. Alle 4 Hülsen einsetzen. Netzleitung an den Halterungen festklemmen. Schrauben einsetzen und festziehen.



Vor erneuter Inbetriebnahme:

Hinweise

- **unbedingt** Transportsicherungen entfernen!
- Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: ca. 1 Liter Wasser in Kammer gießen und Programm **Abpumpen** wählen und starten.





A series of horizontal lines spanning the width of the page, providing a template for writing or drawing. The lines are evenly spaced and extend from the left margin to the right edge of the page.

Aquastop-Garantie

nur für Geräte mit Aquastop

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen:

1. Sollte durch einen Fehler unseres Aquastop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher.
2. Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Gerätes.
3. Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Aquastop fachgerecht entsprechend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerechte Aquastop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein.

Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aquastop-Anschluss am Wasserhahn.

4. Geräte mit Aquastop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern.

Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z.B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.



Beratung und Reparaturauftrag bei Störungen

D 089 69 339 339

A 0810 550 511

CH 0848 840 040

Die Kontaktdaten aller Länder finden Sie im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
DEUTSCHLAND



9001023523 (9409)